

MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2573. 30 October 2008.

Printed post approved – PP 349034/00008

L. évfolyam 43. szám

2008. október 30.

A Magyar Köztársaság, mint Magyarország közigazgatási intézménye, a parlamenti demokráciának nevezett kormányzati rend tehetetlen rabja lett. Az egypárt-diktatúrából kivetkőző rendszerváltató elit nem igyekezett túl távol kerülni a kormányzati diktatúráról, ezért olyan alkotmányt szerkesztett, amelyben a képviselőválasztáson többséget elnyerő politikai párt jelöli ki, illetve automatikusan adja a miniszterelnököt, aki ha egyúttal pártelnök, és ideológiai elkötelezett, meg tudja szervezni az egypárt-diktatúra működési feltételeit a jelenlegi parlamenti demokráciában. Így kerülhetek a kelletheténél nagyobb döntési (diktatórikus) helyzetbe a korábbi párttálcami vezetők, olyan mértékben, hogy szinte azt tehetnek az országgal amit akarnak.

A politikai ideológia egyfajta huncut alibi, természetes fejlemények feláldozása valamilyen eszmeiség oltárán. Csak adoptálni kellett a *neoliberalizmus* szemléletét a *szocializmus* helyébe – hiszen a közös talaj az internacionalizmus –, és máris folyamatosságot kapott az állampárti időkből átmenett olcsóbérű foglalkoztatás az általános magángazdálkodásban, amiben épp olyan kirakati cikk a munkavállalói érdekképviselet (szakszervezet), mint korábban. Ilyen kevés változással illeszkedett be a kommunizmust építő szocializmus a globalizmusba, amely, mint hódító világtendencia, ma már előírja az államok

Csapó Endre

Külválsággal letakart belválság

gazdálkodási rendjét, az alkalmazkodást a Nemzetközi Valuta Alaphoz (IMF) és a Világbankhoz.

„Banki, számviteli és szerződéses technikákkal folyik a totális piac uralkodása a nemzeti államok rovására. A kormányoknak részben fel kell venniük a versenyt ezzel a nemzetközi folyamattal, versenyképes intézményeket kell kiépíteniük, részben fel kell készülniük a válságkormányzásra is arra az esetre, ha külső tényezők (idegen tőzsdei folyamatok, pénzügyi manipuláció stb.) alapvetően hátrányosan befolyásolják egy ország sorsát.” (Mozgó Világ).

A fent vázolt helyzet miatt kibékíthetetlen a magyarországi politikai kettősség; a nemzetközi és a nemzeti szemlélet két tábora egymásnak feszülő érdekek szolgálatában áll.

„A mostani válságot nem a dolgozó emberek, hanem a világ hatalmasai, a világ leggazdagabbjai okozták. Semmi másban nem akartak egymással versenyezni, mint hogy minél gyorsabban minél hatalmasabb vagyont szerezzenek. Ezért világméretben is a népi politika lehet a gyógyír mindegyikre” – mondta Orbán Viktor, és azt is kifejtette, hogy a vészharangot az angolszász, neoliberalis piacgazdaság felett kell megkondatni, nem pedig a szociális piacgazdaság fölött,

amelynek a jelentősége igazán csak most érthető meg idehaza és a világban.

Gyurcsány „nemzeti csúcserkeztet” kezdeményezett azzal az indoklással, hogy a nemzetközi gazdasági és pénzügyi válság magyarországi hatásaira együtt reagáljon a politikai elit. A „nemzeti” szó megjelenítése nem újszerű a nemzetköziség szolgálatában elfoglalt miniszterelnök részéről, egy ideje átkapcsolt a nemzeti retorikára. Most, a költségvetés előtti nehéz helyzetben olyan átfogó, „a lövészárkokon átívelő” társadalmi, gazdasági megállapodás létrehozásával kísérletezik, amely a válság idején nemzetstratégiailag fontos kérdésekben megosztja a kormány felelősségét. A köztársasági elnököt is bele akarta vonni, de Súlyom László nem fogadta el a meghívást. Nagyon röviden kimondta a lényegét: „az állam nem így működik”.

Igaza van, hiszen demokráciában társadalmi megbízatás alapján jön létre a kormányzati vállalat, attól kezdve kötelesség, amit az ellenzék feladata ellenőrizni. Ha a kormány nem tud eleget tenni vállalt kötelességének, mondjon le. Mit akart most Gyurcsány kitalálni? A nagykoalíciót? Az is megoldás, de annak ő nem lehet feje, hiszen tehetetlensége az ok. Ez a csúcs-umbulda arra kell, hogy Gyurcsány maradjon, a felelősség megoszlik.

Súlyom László kereste az indítékot: „Nem lehet tudni, hogy voltaképpen mi ennek a programnak a természet, vajon kötelező jelleggel bír-e, hiszen azok, akik részt vesznek benne, semmilyen felhatalmazással nem rendelkeznek arra, hogy bárkire nézve kötelező döntést hozhassanak.”

Nagyot bukott a baloldal a köztársasági elnök válaszával, hogy nem vesz részt ebben a politikai játékban. Meg is indult a baloldali média mocskolódása. Mindjárt meglemezték olvasóik véleményét. A *Népszabadság* által közreadott elemzés megszövegezése szerint „a köztársasági elnök többször nyilatkozott úgy, hogy az államfőnek meg kell testesítenie a nemzet egységét. A megkérdészetek 40 százaléka szerint azonban Súlyom inkább megosztó személyiség... A választók szemében Súlyom László a Fidesz felé húz. Az összes válaszadó közül a legtöbben (34 százalék) így gondolják. 38 százalék szerint Súlyom egy országgyűlési választáson a Fidesz listájára adná szavazatát.”

Szóval felrúgja a nemzet egységét – ugye, ilyenkor van „nemzet” –, és meghogy részrehajló – persze hivatali esküje és erkölce ellenére... Mert nem áll oda Gyurcsány mellé, megérősíteni ingadozó miniszterelnöki

pozícióját. A baloldalnak létérédeke, hogy kihúzzák az időt 2010-ig, addigra talán sikerül lejáratni újra a nemzeti oldalt annyira, hogy megint sikerül majd átbillenteni a szavazás eredményét az MSZP oldalára.

Orbán is megkapta a magáét. Először is csapdát állítottak fel részére – ha nem megy el a csúcserkeztetre, akkor megindul a hajsza ellene: – nem segít, amikor bajban van az ország. Mert Gyurcsány ráakaszkodott a világgazdasági válságra. Az évek óta balul kezelt és egyre rosszabbodó hazai válságot a jelenlegi világgazdasági válság következményének nyilvánította, és az országot kívülről érintő veszély elhárítását össznemzeti kötelességként hirdetve hívta meg a politikai pártok elnökeit és frakcióvezetőit, néhány korábbi közjogi méltóságot, önkormányzati szövetségi és szakszervezeti képviselőket, néhány nagyvállalkozót, gazdasági és pénzügyi szakértőket, a Magyar Nemzeti Bank jelenlegi elnökét, korábbi elnökeit, a Magyar Tudományos Akadémia korábbi és jelenlegi elnökeit, számszerint 66 személyt.

Elemzők rámutattak, hogy közjogi értelemben a csúcstak semmi értelme nincs. A cél Gyurcsány Ferenc gazdasági intézkedéseinek legitimizálása. Mások arra hívták fel a figyelmet, hogy a miniszterelnök a válság hátán igyekszik majd kikeveredni a kommunikációs hullámvölgyből. Szili Katalin házelnök szerint a rendszerváltás utáni második paktumra van szükség: a pártoknak meg kell egyezni, merre menjen tovább az ország. Az első paktumot, amire célzott, Antall József kötötte az SZDSZ-szel, saját pártja, az MDF tudta nélkül, majd azzal fogadtatta el, hogy ezáltal lett az ország kormányozható. A megkötésekor titkos paktum tipikus példája az egyoldalú szerződéseknak. Az MDF ebben jószerevével nem kapott semmit, ugyanakkor mindent biztosított az SZDSZ-nek, amit kért. Ez az árulás okozta az MDF bukását, és tette lehetővé a baloldal kormányra jutását. Szili Katalin a megerősödött jobboldal ilyen leszereléséről ábrándozik.

Orbán Viktor a hozzászólási sorrendben az MSZP elnöke után következett. Úgy látja, megszorító csomag van kibontakozóban, ami az eddigi felelőtlen szocialista politika folytatása. „A miniszterelnök azért hízeleg, azért lett kezes bárány a fasisztázó, vádaskodó, gyűlölködő és acsarkodó vezetőből, hogy lenyelesse velünk a békát, hogy lenyelesse Magyarországgal azt a békát, amit megszorításnak neveznek” – jelentette ki. A Fidesz elnöke szerint ez ellen a meg-

szorító csomag ellen kell összefogni, és egy új nemzeti növekedési programot kell megvalósítani, amelynek középpontjában az adócsökkentés áll. Ehhez a növekedési programhoz alapvetően politikai változásra is szükség van. (Orbán Viktor felszólalása olvasható a 11. oldalon.)

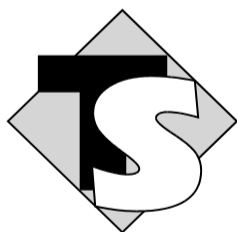
Szili Katalin önmagában is fontos eredménynek tartja az értekezletet, mert hogy ilyen széleskörű, felelős tanácskozással a rendszerváltás óta nem volt példa Magyarországon. A házelnök véleménye szerint az eddig uralkodó társadalom-felfogás vitathatatlanul tekintett dogmái csődöt mondtak. Majd figyelemre érdemes gazdaságfilozófiai fejtegetésbe kezdett. Felvetette, hogy a piaci önszabályozás mindenhatósága, az állam szabályozó szerepének visszaszorítása, a „gyenge állam” tézise és a korlátlan dereguláció eddigi gyakorlata nem folytatható tovább. Úgy véli, hogy a világ paradigmaváltáshoz érkezett. Először stabilizálni kell a gazdaság állapotát, látni kell az unió alkalmazkodási stratégiájának körvonalait is, sőt ennek alakításában nemzeti érdekeink erőteljes képviseletével részt kell venni.

Mit is lehessen erre mondani? A „piaci önszabályozás” meg a „gyenge állam” tézise alapvető követelménye a szabadkereskedelemnek, annak a politikának, amit Szili pártja magáévá tett és gyakorol a magyar nép kifosztására. Ne tudná, hogy mit beszél? Aki ezeket mondja, és ha valóban őszintén mondja, akkor nem a neoliberalista Gyurcsány pártjában van a helye, hanem a Fideszben, hiszen Orbán Viktor hangoztatja évek óta, és ezen a konferencián is említette, hogy a neoliberalis elvekkel ellentétben a szociális piacgazdaságnak a híve, amely egykor Európát fölemelte.

Ennél a pontnál lehet érzékelni a magyarországi bal és jobb áthidalhatatlan szakadékát, amely valójában politikai és gazdaságfilozófiai ellentét: a baloldal (elsősorban az SZDSZ révén) a szélsőségesen liberális amerikai bázisú agresszív globalizmus szálláscsinálója. Az eredetileg ugyancsak liberalista elveket valló Fidesz az idők folyamán átváltott az Európában hagyományos gazdaságfilozófiára, amely a mindenen átgázoló gazdasági nyomulás ellenében a társadalom szociális igényeinek kielégítését is tekintetbe veszi. A 80-as években az amerikai neoliberalista irányzat letépete a szociális felelősséget vállaló európai kapitalista irányzatot. Ez egy ideológiai háború magva az USA és az EU között. Utóbbi most ébredzik. Ennek érzékelésére teszünk egy kis kitérőt:

A neoliberalizmus tévútja (Der Irrweg des Neoliberalismus, von Henning Meyer) című dolgozatról néhány mondat:

(Folytatás a 4. oldalon)



**TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS**

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁR INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA

KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN

ÖRÖKSÉG ÜGYEK

KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK

BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK

CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK

TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS

ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA

MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE

KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

Október 30.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Alfonz nevű olvasóinkat.

Alfonz: A germán Alfons névből. Elemeinek jelentése: nemes, készséges, esetleg: teljesen kész.

Köszönhetjük még: **Alfonza, Alfonzina, Anasztázia, Kolos, Stefánia** nevű barátainkat.

Október 31.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Farkas nevű olvasóinkat.

Farkas: Régi magyar személynévből. A névadás indítéka: a szülők kívánsága az, hogy az újszülött fiúgyermek olyan bátor és vakmerő legyen, mint a farkas.

Köszönhetjük még: **Cseke, Kristóf, Wolfgang, Walter** nevű barátainkat.

November 1.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Marianna nevű olvasóinkat.

Marianna: A latin Marianus név női, Mariana párjának módosult formája.

Köszönhetjük még: **Marian, Marianne, Mariella, Marietta, Mario, Marius** nevű barátainkat.

November 2.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Achilles nevű olvasóinkat.

Achilles: A görög Akhilleusz név latinított formájából. Jelentése: a kígyó fia. A kígyó Achilles anyjának, Thetisz tengeristennőnek legfontosabb átváltozási formájára utal.

Köszönhetjük még: **Bogdán, Rátd, Tóbiás, Tódor** nevű barátainkat.

November 3.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Győző nevű olvasóinkat.

Győző: A 19. század elején keletkezett a Viktor név magyarító lefordításaként.

Köszönhetjük még: **Viktor, Viktória, Valentin, Bertold, Ida, Szilvia** nevű barátainkat.

November 4.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Károly nevű olvasóinkat.

Károly: Két név egybeesése. Az egyik a régi magyar Karuly személynév, jelentése: karvaly, turul. A másik a latin Carolus rövidülése. Ez a germán Karl névből származik. Jelentése: legény, fiú.

Köszönhetjük még: **Berill, János, Karola, Karolina, Lina, Mózes** nevű barátainkat.

November 5.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Imre nevű olvasóinkat.

Imre: A germán Amalrich név Emrich változatából. Az Amalrich elemeinek jelentése: az Amálok (gót királyi család) + hatalmas, híres, királyi.

Köszönhetjük még: **Avarka, Filomena, Tétény, Töhötöm, Zakariás** nevű barátainkat.



Roma vezetők, polgármesterek, országgyűlési képviselők Tiszabón.

Országjárás a romákért

Egy százszázalékos munkanélküliséggel küzdő Tisza menti zsákfalú, Tiszabó adott otthont annak a konferenciának, amelyen a cigányság felemelkedésének lehetőségeit vitatták meg környékbeli polgármesterek, jobboldali politikusok és szakemberek. A szervezők a helyszín kiválasztásával is kiarták fejezni azt a felfogásukat, hogy a romákat érintő problémákkal a helyszínen kell szembe-sülni. **Farkas Flórián**, a Lungo Drom elnöke kijelentette: a cigányság megélhetési válságban van, és ez társadalmi robbanásveszélyt rejt magában. Hárommillió szegény él az országban, és ebből nyolcszáz ezren romák. Mivel a kormányzat abszolút képtelen kezelni a helyzetet, olyan emberek kellene, akik valódi megoldásokat vázolnak fel és valósítanak meg.

A falvak fejlesztésére és egymillió munkahely megteremtésére programot kidolgozó **Széles Gábor** nagyvállalkozó azt hangsúlyozta, hogy a vidékfejlesztés egyben a romák felemelkedését is szolgálja. Lapunk tulajdonosa leszögezte: ha az egymillió fős cigányságnak nem tudunk munkát adni, akkor a többi kilencmillió felemelkedése sem valósul meg. Programja kapcsán elmondta: a munkahelyteremtés kapcsán belső tartalékainkra — mint a föld, a víz és a geotermikus energia — kell támaszkodnunk. A nagyvállalkozó a romák mezőgazdasági termelésbe való bevonásában látja a megoldás egyik eszközét. Szerinte történelmi léptékű siker lenne, ha a romák az agrárium aktív részeseivé válnának. Kitért az egyház szerepére is, amelynek szerinte missziós feladatot kell betöltenie a szegények, közöttük is a romák segítségében.

Keményen fogalmazott a romák helyzete kapcsán **Vecsei Miklós**. A Magyar Máltai Szeretetszolgálat ügyvezető alelnöke szerint a cigányság haldoklik, mi pedig nem a huszonnegyedik, hanem már a negyvennyolcadik órában vagyunk. A szakember szintén a vidék felemelkedését sürgette, ennek kapcsán példaként említette Tarnabodot, ahol a szeretetszolgálat programja révén egyre többen vállalnak munkát. Vecsei kiemelte a közbiztonság kérdését. Elmondta: nemcsak kéri, hanem követeli, hogy az állam oldja meg ezt a problémát, mert ha a falvakban van közbiztonság, akkor a helyiek mernek majd termelni, építkezni.

Ugyanezt hangsúlyozta **Balog Zoltán**, a parlament emberi jogi bizottságának fideszes elnöke is. Úgy véli, a közbiztonság olyan alapjog, amelyet mindenkinek biztosítani kell. Balog történelmi bűnnek nevezte, hogy a kormányzat rendre kijátssza a diszkriminációs kártyát, és az ellenzékot teszi felelőssé a növekedő rasszizmusért. A tiszabói konferencia csak az első állomás volt, a résztvevők tovább járják a falvakat, hogy személyes tapasztalatokat szerezzenek.

Nemzeti csúcs: nincs kiegyezés

Az összefogás szükségességére hivatkozva „nemzeti paktumot” szerettek volna kicsikarni a szocialisták a nemzeti csúcson, sikertelenül. A Fidesz és a KDNP vezetői világossá tették, hogy nem lesznek partnerek egy drasztikus kormányzati megszorítócsomag elfogadásában. A pénzügyi szakértők szerint a gazdaság lassulása bizonyítja az elmúlt évek tétlenségét.

Alkossanak stabilizációs paktumot, amelyben megfogalmazzák azt a nemzeti minimumot, amiben meg tudnak egyezni — **Szili Katalin** szocialista házelnök



MAGYAR

e felütéssel indította a nemzeti csúcst a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében. A Gyurcsány Ferenc által kezdeményezett hatóság hozzászólás-folyam nyomán — amelynek megrendezése nyolcmillió adóforintba került — végül nem született megállapodás. A kormányfő és a házelnök ennek ellenére azt hangoztatta, hogy a csúcs sikeres volt, mert egy asztalhoz ültek a közélet irányítói. A Fidesz és a KDNP vezetői viszont jelezték: a kormányfő hiteltelen és alkalmatlan a válság kezelésére, s elutasítják a drasztikus megszorítócsomagot.

Bevezetőjében a miniszterelnök azzal győzködte a több mint hatvan meghívott politikust és közéleti személyiséget, hogy a válságban nem a versengésnek, hanem a párbeszédnek van itt az ideje. Nemzeti megállapodást javasolt, amely tartalmazná az euró bevezetésének menetrendjét, a nyugdíjreformot, a szociális és az önkormányzati rendszer megújítását. A rövid távú feladatokra térve arról beszélt, hogy a „szabad bankárkapitalizmusnak befelelgett”, de nem tudni, mi épül helyette. Állami védelmet ígért azoknak, akiket súlyosan érinthet a válság. Azt tervezik, hogy segítséget nyújtanak a devizahitelrel rendelkező családoknak, és átmeneti segítséget kapnak azok, akik munkahelyük megszűnése miatt nem tudnak törleszteni. A hiteleket azonban nem vállalják át. Szintén átmeneti segítséget kaphatnak azok az egyetemisták és főiskolások, akik a család anyagi helyzete miatt nem tudják befejezni az iskolát. A kormányfő ismét az adóreform elhalasztása, a bérfelügyeltetés mellett érvelt. Szólt az uniós források felhasználásának átalakításáról, amelynek következményeként az elfogadott döntéseket felülvizsgálják, s elképzelhető, hogy már elindult beruházást is leállítanak.

Elismerte, hogy 2001 és 2006 között a baloldal hibás gazdaságpolitikát folytatott, „népszerűségi versenyt”, amelynek következménye „költségvetési kiigazítás” lett. Most nem lehet ugyanilyen politikát folytatni — szögezte le, említve az őszi beszédet is, amely „sok bajt hozott a fejére”. Gyurcsány átmeneti év-

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**
Sydney szerkesztő: **Józsa Erika**
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093

Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.-

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ ___-t.
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—
Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—
Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok
új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2008. október 23-án
1.00 AUD = 146.03

A DUNA
TV vételéhez szükséges
antenna felszerelésért
hívja az AAA Com Satellite
Systems
díjmentes számát:
Ausztráliában 1300 22 22 66
Új-Zélandon 0800 000 885

HÍREK

nek tekintené 2009-et, amikor kiderül, milyen mélységben érinti a világ és hazánk gazdaságát a válság.

A Fidesz frakcióvezetője, **Navracsics Tibor** a csúcs után azt mondta: 2002 óta minden évet kénytelenek átmenetnek tekinteni, ami csak a gazdasági növekedés elindításával változhat. Javasolta a hitelét veszített politikusok távozását, míg **Áder János**, az Országgyűlés fideszes alelnöke azt, hogy a jövő júniusi európai parlamenti választással egy időben tartsanak előre hozott parlamenti választást. **Semjén Zsolt** a csúcson „a sehová se vezető megszorítások” elleni összefogásra szólított fel. „Nem fogjuk hagyni, hogy a kormány a bérből és fizetésből élőkkel, a családokkal és az idős emberekkel fizettesse meg a saját tehetetlenségének és alkalmatlanságának az árát” — mondta a KDNP elnöke.

A kormányánál is szigorúbb megszorításokat javasolt viszont az MDF elnöke. Az egyéves válságkezelési program részeként függesszék fel a 13. havi nyugdíj kifizetését, tartsák 2008-as szinten a közzsféra béreit, a nyugdíjakat, a közzsférában töröljék el az idej jutalmakat, függesszék fel a vállalkozások vissza nem térítendő támogatásait, a családi pótlékot kössék az egy főre jutó jövedelemhez — vezette elő **Dávid Ibolya**, gyávasággal vádolva a parlamenti erőket, amiért nem voltak képesek megfelelő döntéseket hozni. A válság kezdőpontjának a 100 napos program elfogadását nevezte.

Gyurcsány a csúcs után erre úgy reagált: javaslatok között vannak érintkezési pontok. Terveik szerint a törvényes nyugdíjemeléssel feletti nyugdíjkorrekciós programot január helyett csak ősszel indítják el, és a családi pótlékot is őszől emelnék a szokásos január helyett. A bérek teljes befagyasztását, a 13. havi nyugdíj eltörlését „nagyon radikális szociális javaslatnak” minősítette, amelyet gazdasági szempontból jónak tart, de a társadalmi következményei nem biztos, hogy kezelhetők.

Az eredeti forgatókönyvben nem szereplő záróbeszédében elmondta: azon dolgozik majd, hogy a lehető legszélesebb társadalmi és politika szövetséget hozza létre egy stabilizációról szóló, új középtávú gazdasági és társadalompolitikai program megalkotásáért. Azt ígérte, hogy figyelembe veszik a csúcson elhangzott adóegyszerűsítést, az adóalapok szélesítését és a gazdaság fehérlítésére tett javaslatokat, továbbá a szociális támogatások célzottabbá tételének lehetőségét is.

Erasmus Emblémás a Kikötő — Kultúránk a világban című műsor

A Duna Televízió Kikötő — Kultúránk a Világban c. ajánlóműsora Erasmus Emblémát kapott Bécsben. Az Erasmus EuroMedia Awards 2008. elnevezésű nemzetközi versenyre 15 európai ország televíziósai neveztek. A versenyen a legjobb 50 alkotás büszkélkedhet Erasmus Emblémával, köztük a Kikötő — Kultúránk a világban c. ajánlóműsor, amely a külföldi magyar intézetek kulturális programjairól ad hírt magyar nyelven, angol felirattal. Az Emblémát a tartalom és forma harmonikus kivitelezéséért, valamint a tömör, dinamikus ismeretterjesztéséért kapta a produkció.

Nedű és ború Tokaj égboltján

A felhőkön kívül más is árnyékot vetett a hét végi tokaji szüreti mulatságra. Kétségbeesítő helyzetben vannak azok a szőlősgazdák, akik nem saját maguk dolgozzák fel a szőlőt, hanem felvásárlóknak adják el. Az idén a tavalyi árak már csak kétharmadát kínálják a szőlőért, ami jóval az önköltség alatt van. A ráfizetést egyre kevesebben vállalják. A vidéket járva azt látjuk, hogy rengeteg az ápolatlan, előregedett ültetvény és kopár domboldal még a legjobb, déli fekvésű lejtőkön is.

A tokaji borvidéken leszüretelték már a korai fajtákat, és a kedvező időjárás miatt a kései fajták is szépen aszúsodnak. A termés mennyiségére sem lehet panasz — feltéve, ha az északról ide vonuló seregélyek nem csapnak le a szőlőre. Az őrt álló szőlészek minden létező eszközt bevetnek a százezres rajok ellen, de kevés eredménnyel. Hiába a sást utánozó madárijesztő, a kiagatott színes zsákok, a riasztópisztoly, a dуда, a gázágyú vagy a sörétes puska, ha nem sikerül elijeszteni őket, a gazda tehetetlenül nézheti végig, amint karmaikkal leverik az egész termést — mondta **Sebesta Sándor** hegybíró. Egy sólyommal is próbálkoztak, de az értékes vadászmadarat úgy megcsípdesték, hogy az szárnyazegyetten esett le a földre. Csak hálával lehet védekezni a seregélyek ellen, az viszont túl drága, és gyakran ellopják.

„Hiába a jó termés, képtelenség száz forintnál alacsonyabb kilónkénti áron megtermelni a szőlőt. A száz forint is úgy jön ki, ha a gazda az önkiszákmányolás jegyében nem számítja bele költségtenyezőként a saját munkáját, és nem számol haszonnal sem. Üzleti nyereséget feltételezve a korrekt felvásárlási árak 150 forintnak kellene lennie” — mondja a hegybíró. Ezzel szemben a felvásárlók az idén csak hatvan-nyolcvan forintot akarnak fizetni. Ennek az az oka, hogy Olaszországból tartálykocsikban özönlik be az olcsó bor, amelyet gyakran 200-250 forintos áron forgalmaznak. Ilyen áron magyar szőlőből tisztességes módon nem állítható elő bor.

Olaszországban nagyobb a termésátlag, és jóval több a támogatás. „Az egyenlőtlen versenyfeltételeket a magyar állam a hegyközségek kérése ellenére sem igyekszik kiegyenlíteni. Korlátozni kellene a külföldi borok behozatalát a hazai borágazat érvényesüléséért. Ha megteheti ezt a francia kormány a maga borvidékeinek védelmében, akkor a magyar miért nem? — kérdezi Sebesta Sándor.

„Miért nem egyeznek meg a termelők, hogy senki sem enged az elfogadható árból? — teszem fel a kérdést. — Ez esetben a felvásárlók kénytelenek lennének megadni.” „Ez így igaz. Csakhogy magyar emberek vagyunk. Az összetartást és

a szolidaritást kinevelték belőlünk. Félek, ha nem tanuljuk meg sürgősen az érdekvédelmet, és nem szövetkezzük arra, hogy saját kézben legyen a szőlőtermelésről az értékesítésig az egész borkészítési folyamat, akkor csak a nagy, külföldi tulajdonú gazdaságoknak van jövőjük e tájon” — mondja.

Kovács Kálmán tarcali szőlősgazda a szakma nagy öregje. Családi vállalkozásban, fiaival együtt termeli a szőlőt, készíti borait, és a pincéjében értékesíti is a borturistáknak. Egy pohár bor mellett mindenkit szívesen beavat a Tokaj vidéki kulisztatitkokba.

„A furmint, a hárslevelű és a sárga muskotály aszúsodásához két dolog szükséges: szüret előtt két-három héttel bő csapadék, hogy megszívja magát a szem vízzel, majd megrepedjen. A hasadás mentén ekkor megtelepszik a botritisz gomba, ami szükséges az aszúsodáshoz. A botritisz gyorsan terjed a fürtön. A folyamat végére a bogyók átlagosan negyven-ötven százaléka aszúsodik. A töppedt, aszús szemek szüretre elérik az ötven-hatvan maligán cukorfokot. Az idén a hárslevelű és a furminton indult meg szépen a folyamat, október végén, november elején lehet őket szüretelni” — mondja a szakember.

A szüreten kézi munkával különválasztják az aszúsodott szemeket. A nem aszúsodott szemekből édes, féledes bor készül fahordós érleléssel. Az aszú azonban bonyolultabb eljárást igényel. Az aszúszemeket lassú forgású gumihengereken préselik át úgy, hogy a mag ne sérüljön, ellenkező esetben nem kívánatos ízanyagok jönnének ki belőle. Az így létrejött aszútésztát nagy kádakban egyéves száraz alaporba — esetleg mustba — áztatják ötven-hatvan órára. Ezalatt az aszúszemek magukba szívják a bort. Ezt selyemszövésű zsákokon átszűrve kipréselik — vagy mint **Kovács Kálmán** mondja, „visszakér a bort” —, ami eközben magához vette az aszú cukortartalmát és aromáját. Ezt aztán három évig tölgyfa hordókban érlelik.

Vannak három-, négy-, öt- és hatputtonyos aszúborok. A szám az alapbor és az aszú keverési arányától függ. „A hagyomány a 136,1 literes gönci hordót, illetve a 18-20 literes puttonyt veszi alapul aszerint, hány puttony aszú kerül egy hordónyi alapborba.

Elkobozható hadi relikviák

Rémálomként nehezedik a magyar militáriagyűjtőkre a 2005-ös törvény. A legsötétebb ötvenes évekre emlékeztető jogszabály alapján a hobbisták döntő része bűnözőnek minősíthető, kollekciónak legjobb darabjai gond nélkül elkobozhatók. A szakmai körökben sokat szidott paragrafus tételesen felsorolja, mi számít haditechnikai eszköznek. Így például elegendő egy második világháborús repülőből származó légnymásmérő, célzóberendezés, fedélzeti óra vagy műhorizont, hogy az ember összeütközésbe kerüljön a jogszabállyal. A törvény XVII. fejezete szerint magánszemély kifejezetten harctéri célra tervezett gyalogsági (utász)eszközöket, azaz ásót, csákányt vagy drótvágó ollót sem birtokolhat. A VI. fejezet alapján pedig bátran feljelengethők a második világháborús vagy a katonai veterán járművek tulajdonosai, hiszen e gépkocsik eredeti és utángyártott kerekei átlóve is megőrzik futóképességüket, illetve a nyomás menet közben is változtatható bennük.

Az ostobaság csimborasszójának pedig az a kitétel tekinthető, amely a tiltott holmik közé sorolja a katonai célra készült széles frekvenciasávban hangolható elektroncsöveket. Ennek alapján gyakorlatilag bármelyik, gyűjtőszervenvel megvert rádióamatőr törvényszegőnek minősül, hiszen a harminc-negyven esztendő berendezések tömve vannak olyan alkatrészekkel, amelyek tökéletesen megfelelnek ennek a kitételnek.

Hogyha valaki ilyesmit szabályosan szeretne birtokolni, akkor azt hivatalosan hatástanítania kell. A rádió vagy repülőgépműszer esetében a működést biztosító részeket kell tönkretenni — az utászszekőznél meg vélhetően a nyél levágására gondolt a jogalkotó. Józan ésszel fel sem fogható, hogy egy Magyarországon található, az egész világon mindössze húsz-harminc példányban létező műszaki cikket miért kellene tönkretenni?

Természetesen joggal felmerülhet bárkiben a kérdés, hogy hány ember gyűjteményét vették el eddig a hatóságok. Lapunk néhány esetről tud — ám igazán nem is ez a lényeg. Sokkal fontosabb az a lehangoló tény, hogy e szabály alapján bárkivel szemben bármikor fel lehet lépni. Az eljárás megindításához elegendő például egy működő második világháborús repülőgép fedélzeti órája, esetleg egy hatvanesztendő jó adó-vevő készülék — és egy rosszindulatú szomszéd vagy irigy gyűjtőtárs, a hatóság máris kiszáll a helyszínre, és lefoglalja a kollekciónak értékes darabjait.

Ha a gyűjtőnek nincs szerencséje, még be is zárhatják. Az embernek olyan érzése van, hogy a „százkilencest” — ahogy az érintettek maguk között a vonatkozó törvényt emlegetik — szándékosan zsarolási szándékkal készítették.

„Az állampolgárokat partnernek és nem ellenségnek tekintő nyugati országokban is léteznek hasonló korlátozó rendeletek, ám azok nem ennyire rigórozusak, illetve bizonyos intervallumokra legálissá teszik a gyűjtést” — mondta lapunknak egy katonai repülőgép-alkatrészeket gyűjtő jogász. Szerinte normális államokban meghatározzák, mi számít haditechnikai eszköznek és mi egyszerű muzeális tárgynak. A fentebb említett repülőgépműszerek, rádiók, utász-eszközök esetében — s a sor még hosszán folytatható lenne — teljesen felesleges ez a szigor, mert egy első, netán második világháborús időjelző, egy harminc-hatvan éves adó-vevő készülék a modern korban semmiféle veszélyt nem jelent a társadalomra. A szakember hozzátette, hogy a paragrafus kiegészítésre szorul, s ezt a munkát minél hamarabb el kellene végezni.

A Hadtörténelmi Intézet és Múzeum néhány éve nagy sikerű kiállítást rendezett egy nyugdíjas repülőtest katonai rádióból. Mivel a 2005. évi CIX-es törvény szerint ilyen tárgyakat természetes személy csak engedéllyel, illetve hatástanított állapotban birtokolhat, felmerül a kérdés, vajon a gyűjtő megfelelt-e a fenti követelmények valamelyikének. A gyűjtő saját bevallása szerint soha nem hallott a korlátozó jogszabályról, s elmondta, hogy a készülékek mindegyike működőképes volt. A tárlatot több tízezren látták, de egy embernek — köztük a múzeum jogászáknak — sem jutott eszébe, hogy a gyűjtőt feljelenitse. Ha szigorúan nézzük, a HIM a kiállítással bűncselekményhez asszisztált.

Rózi nénit is tegezte

Emlékeztetes beszédet tartott minap Gyurcsány Ferenc miniszterelnök az MSZP Baloldali Tömörülés platformjának tanácskozásán. Beszámolókat szerint az esemény szívélyes, baráti légkörben zajlott, erre utalt például az is, hogy a kormányfő mindvégig tegezte a zömmel aggastyán, illetőleg matróna halgatóságot. (Így ugyanis szorosabb, meghittebb kontaktus alakítható ki Rózi néni, Béla bácsi, illetve Fletó között; percek alatt eltűnnek a korosztályos és egzisztenciális különbségek, hipp-hopp megértik egymást.)

A miniszterelnök számos bizalmas háttér-információval érkezett a nyugdíjasokhoz, elárulta nekik például, hogy „nem az a legény a gáton, aki összejátzik a fasisztákkal”, meg azt is mondta (ez különösen tetszett a nyugdíjasoknak), hogy „a kormány a helyén van”.

Ilyenkor kis hatásszünetet tartott Gyurcsány Ferenc, cinkos mosollyal végigpásztázta a jelenlévőket, majd új-jait gondterhelten tördelni kezdve kijelentette, téved, aki azt hiszi, hogy a kormánynak mindig újabb és újabb programjai vannak, ugyanis mind-mind ugyanarról szól.

Gyurcsány Ferenc annyira belelendült a tervek felvázolásába, hogy a tanácskozás végén már a kormány 2020-as elképzeléseiről beszélt. Bár közben sajnós elfeledkezett az idej költségvetés várható végeredményének elemzéséről, meg arról sem szólt, mihez kezd majd, ha az ország közönsége — az előrejelzések szerint — elhajtja őt és mamelukjait a pusztába.

Nyelvünkben élünk

Szép kenetteljesen fogalmazott a minap Juhos László a Duna TV civilekkel kiegészített nagykuratórium ülésén. Mindjárt ide is másolom a Reális Zöldek képviselő nyelvész mondatfüzérére, le ne maradjon róla valaki: „Ki leszlel végezve, tetű, személtáda, a to-jáshéj a seggeden van!”

Az ítélet Veress Lászlónak, a kuratóriumot ellenőrző testület fideszes elnökének szólt, hozzá intézte veretes szózatát az idézett előember. A megszólított Veress László erre azt kérte a testület szocialista elnökétől, Simkó Jánostól, utasítsa rendre a habzó szájú szónokot, mire Simkó azt válaszolta, hogy szólásszabadság van, azonkívül mindenki tudja, hogy Juhos László” meglehetősen extrovertált személyiség, aki időnként igen indulatos”.

Én inkább azt mondanám: végtelenül nagy tahó.

Hétfőn a parlamentben a fideszes Arnóth Sándor azt kiáltotta be a titkoszolgálati államtitkárnak, hogy „lőgni fogsz!”, majd bocsánatot kért, és egy óra múlva lemondott képviselői mandátumáról.

Itt azonban ilyen utóélete nem volt a parlagi bőfögésnek.

Mocskos szájú Juhos László egyébként a határon túli magyar tévéstúdiók „tűlfinanszírozása” ellen hóbörgött, szerinte éppen elég nekik annyi, amennyit eddig kaptak. Az már részletkérdés, hogy Juhos embert az újraválasztott tévéelnök Cselényi László (MSZP, SZDSZ, MDF) a beszólás kapcsán maximálisan megvédte, azt mondta, viselkedésének nincs jelentősége. Én teszem hozzá: Juhosnak sincs.

Pihál György
(Magyar Nemzet)

Külválsággal letakart belválság

(Folytatás az 1. oldalról)

„A neoliberális gazdaságpolitika nem jó recept Európa bajaira, és a hibás kezelés csak még gyengébbé teszi az öreg kontinent. Ideje lenne Európának saját gazdasági tradíciójáról és annak továbbfejlesztéséről vitáznia, ahelyett hogy azt vizsgálná, hogyan lehetne legjobban lemásolni a neoliberális rendszert. ... Ha Európában a szükséges reformokat összetévesztik, vagy egyenlősítik a neoliberális gazdasági doktrínával, akkor szociális ellenállásba ütköznek. Észre kell venni, hogy a neoliberális gazdasági reformok Európán nem tudnak segíteni. Évek óta hangsúlyozzák, hogy Európa gazdasági hanyatlásból való kilábalásának egyetlen útja a munkaerőpiac, a szociális teljesítmények radikális reformja. ... Az USA-ban, ahol elfogadják a történelmileg relatív nagy társadalmi egyenlőtlenségeket, egy olyan rendszer, mely csak növeli a szegény és gazdag közötti különbséget, csupán enyhe ellenállásba ütközik. Nem így van ez Európában, itt az egyenlőség és a szociális biztonság jóval nagyobb szerepet játszik az emberek értékrendjében.” (The author is a German political scientist, analyst and commentator based at the Global Policy Institute, which was created in 2006 as a Research Institute of London Metropolitan University. It brings together academics from the social sciences and business disciplines to analyse the dynamics of globalisation and formulate policy solutions.)

Ma még csak a politikatudomány irodalmában találunk ennek a kontinensközi ellentétnek a magyarázatára, de biztosra vehető, hogy rövidesen politikai alakzatot ölt a neoliberális globalizmus elleni szemlélet. Sajnos Magyarországot annyira tönkretették és a kamatkötelezettséggel beláthatatlan időre tovább nyomorgatják, hogy a politikai követelés előbb-utóbb a szabad ég alatt keresi a megoldást.

Érdekes az alábbi hír is:

– Mivel a baj túl nagy ahhoz, hogy egyetlen találkozón át lehessen beszélni, válságcsúcsorozat rendezésében állapodott meg a hét végén George Bush amerikai elnök az Európai Tanács vezetését ellátó Nicolas Sarkozy francia államfővel és José Manuel Barroso európai bizottsági elnökkel. Miközben Bush a szabályozás várható szigorodása mellett is a

„demokratikus kapitalizmus” alapértékeinek sérthetlenségét hangsúlyozta a Camp David-i elnöki rezidencián tartott találkozón, Sarkozy a pénzügyi szektor vadhajításainak átfogó visszanyesését sürgette. Az EU-USA-megbeszélések mellett ugyanakkor a brit kabinet újabb fiskális és adminisztratív lépésekkel állt elő a hét végén, Dél-Korea pedig saját bankmentő csomagot jelentett be. A kockázati alapok (hedge fund) a jövőben nem működhetnek az eddig megszokott módon, mint ahogy az adóparadicsomok és az ellenőrzés alól kibújó pénzintézetek sem – fogalmazott Sarkozy. A francia elnök a kialakult rossz gyakorlatokat a kapitalizmus megcsalásának bélyegezte, és szerinte a pénzügyi csúcsok feladata lesz a „**jövő kapitalizmusának**” a kidolgozása.

Orbán Viktor tehát elment, ne hogy azt mondják, cserbenhagyja az országot, amikor bajban van. Elment tehát, és lám – mit mondanak:

„Sikerült ország-világ előtt bebizonyítanunk, hogy Orbán Vikornak nincs érdemi programja, hiszen a hozzászólása is csak demagógiától túltelített politikai beszéd volt» – magyarázta az ATV-nek egy, a miniszterelnök köréhez tartozó politikus, miért tartja sikeres húzásnak a hétvégi nemzeti csúcsot. Szerinte a kommunikációs csatát alaposan megnyerték, mivel Orbán Viktor és politikustársai látványosan kisebbségben maradtak destruktív, mindent kritizáló, érdemi alternatívát fel nem kínáló beszédekkel.”

Orbán Viktor csak azt mondta, amit mondhatott: ez a kormány alkalmatlan. De „sikeres húzás” lett volna akkor is, ha úgy viselkedik mint Dávid Ibolya, aki igyekezett ötleteket adni a kormánynak. Ebben az esetben azt mondhatták volna, hogy az a politika, amit a kormány folytat, a csúcskonferencián elfogadott elvek alapján jött létre, tehát konszenzus alapján, ami a kormányt felmenti a felelősség alól. Ez lett volna az igazi átejtés, hiszen egy ilyen 66 személy által végig ült néhány órással összefüggésben, ahol egy-egy személynek csak percek jutnak, nem érlelődhetett meg egy válságkezelő program, ami tételesen követhető. Bármi hangzott is el az Akadémia nagytermében, a politika alakítása a Parlamentben és a párt-székházakban, meg a médiában folytatódik, a csúcsértekezletre hivatkozás csak szemfényvesztés, bármi lett legyen annak összes része és egésze.

Arra jó volt csúcsra hágni, hogy egy időre elterelődött a figyelem a kormány tehetetlenségéről, meg arról, hogy miként lehetne előre hozott választásokat tartani. Vagy az MSZP-n belül azt mérlegelni, hogy lapátra tegyék-e Gyurcsányt, vagy végig csinálják vele a választási ciklust, megtudni, hogy melyik esetben veszít a párt kevesebbet. Pillanatnyilag úgy néz ki, hogy az SZDSZ is meg az MDF is megszavazza a költségvetést. A politikai baloldal most abból él, hogy három párt leszavaz mindent, megszavaz mindent, a Fidesz ellenében. Ez a négy évvel ezelőtti kialakult parlamenti számszerűség tartja még fenn a hitelét veszített politikai baloldalt, amely mindent megtesz annak érdekében, hogy az MSZP-kormányon maradjon 2010-ig.

Short Stay Business visa (456-os számú vízum)

Az alábbi cikk hasznos információkat ad az olyan vízumokkal kapcsolatban melyeket hivatalos látogatások céljából lehet megkérni. Meg kell jegyeznünk azonban hogy személyre szabott tanácsot kizárólag a jelentkezők adatainak és körülményeinek pontos ismeretében tudunk adni.

Az ún. Short Stay Business visa (456-os számú vízum) legfeljebb 3 hónapig tartó, rövid, hivatalos látogatást engedélyez Ausztráliában. A hivatalos látogatás célja lehet konferencián való részvétel, találkozók, tárgyalások lebonyolítása, továbbképzésen való részvétel, gépek üzembehelyezése vagy üzleti kapcsolatok kiépítése, amelybe nem tartoznak bele a felépítések, illetve a kereskedelmi célú filmkészítés.

A turista vízum nem engedélyezi, hogy üzleti vagy más hivatalos jellegű tevékenységet folytasson Ausztráliában (ld. fentebb). A 456-os számú vízum nem csak hogy engedélyezi az ilyen tevékenységet, de emellett turista célokra is használható.

Kérjük vegyék figyelembe, hogy a 456-os számú vízum nem engedélyezi a munkavégzést, kivéve rendkívül limitált körülmények között: a munkának sürgősnek és nagyon rövid ideig tartónak kell lennie, rendkívül specializált munkáról legyen szó, és nem egy folyamatosan betöltendő pozícióról. Általában mindenkinek, aki fizetett alkalmazásban szeretne elhelyezkedni Ausztráliában, még akkor is ha az 3 hónapnál rövidebb ideig tart, a 457-es alosztályú, az ún. Temporary Business Entry Long Stay vagy egyéb kategóriájú vízumra kell jelentkeznie, attól függetlenül, hogy a munkáltató cég Ausztráliában vagy Ausztrálián kívül működik.

A 456-os számú vízum nem teszi lehetővé, hogy hosszabb távú megbízásból tartózkodjanak kint Ausztráliában. Ha 3 hónapnál hosszabb ideig szeretnének hivatalosan vagy munkavégzés céljából Ausztráliában tartózkodni, a 457-es számú Long Stay Business vízumra kell jelentkezni. A 456-os vízummal nem vehetnek részt olyan tanfolyamon Ausztráliában, amellyel végzettség szerezhető.

A 456-os számú vízum a belépéstől maximum 3 hónapos tartózkodást engedélyez, általában a kiállítástól számított 3 hónapon belül használható fel

Rövid hivatalos látogatásra szóló vízum

az utazásra, egyszeri vagy többszöri belépésre szól, az úticélnak megfelelően. Indokolt esetben a vízum igényelhető úgy is, hogy 3 hónapnál hosszabb ideig legyen felhasználható az utazásra és több beutazást engedélyezzen, ehhez igazolni kell ennek szükségességét.

Hosszú hivatalos látogatásra szóló vízum - Business Long Stay visa (457-es számú vízum)

Ha hivatalos/üzleti célú látogatásod meghaladja a 3 hónapot, a 457-es Long Stay Business vízumra kell jelentkezned, mely maximum 4 éves kinttartózkodást engedélyezhet a következő személyeknek:

- Ausztráliában működő cégek személyzete (vezetők, menedzserek és szakemberek);

- külföldi cégek személyzete, akik Ausztráliában szeretnének leányvállalatot alapítani, vagy közös vállalkozásban részt venni, illetve egy elnyert pályázatot/szerződést teljesíteni;

- olyan személyzet, akik egy ún. Labour vagy Invest Australia Supported Skills egyezmény alapján jönnek Ausztráliába.

Amennyiben a következő heti beszámoló előtt bármilyen kérdésük merülne fel vagy esetleg sürgősen kell intézkedniük bevándorlási ügyben, keressenek meg bennünket a következő címen vagy telefonszámokon:

Turner Coulson Migration Lawyers
Level 8, Suite 809, 368 Sussex St.
Sydney NSW 2000

Magyar és ausztrál jogi diplomával is rendelkező ügyvédkollégánkat elérhetik e-mailben:

bd@tcilawyers.com.au

Mi történik november-decemberben a Sydney-i cserkészotthonban?

Cserkészösszejövetelek szombatonként 2.30-tól 4.30-ig.
November 8-án SZIGETI ÉVA KONCERT : ének, gitár, gardon. Éva Magyarországról jön, tapasztalt zene előadó gyerekeknek, ne mulasszátok el!

2 órától uzsonna kapható, 2.30-kor koncert.

Szeretettel várunk minden kicsit és nagyot, belépő felnőtteknek \$5, gyerekeknek ingyenes.

Érdeklődés -9686 - 6773 (Hevesi Nagy Adrienn)

December 6-án MIKULÁSVÁRÓ TÁBORTÚZ...

5 órától vacsora, képbemutató, tábortűz.

Mikulás bácsi köszönti személyesen a gyerekeket!

Kérjük szépen a jelentkezéseket!

Karácsonyi ünnepélyünket december 13-án 2 órakor tartjuk

- közös ifjúsági műsor keretében -

a Punchbowl-i Magyar Központban.

Szeretettel várunk!

Címünk: Melville Reserve, Hampstead Road,

Homebush West NSW 2140

Érdeklődés: eserkesz@3066.org

Telefonon: 0410 552 125 (Gerecs István)

Jó munkát!

**LÁSZLÓ
MAGÁNNYOMOZÁS**
Privát ügyek diszkrét
nyomozása
Brisbane-Sydney-ACT
Hívjon a 07-3831-9930,
Email:
Laszlo123@bigpond.com

Alarm-system,
security camera, inter-
com, digitális antenna
és a Duna TV
telepitése.
Nagy Gábor
Telefon / Fax:
(03) 95236630
Mob: 0411812320



MEGHIVÓ



Szeretettel hívja és várja vendégeit a Regnum Szövetkezet vezetősége
2008 november 9.-n, vasárnap a

Szent István Ökumenikus Templom búcsújára

D.e. 11 órakor
Ökumenikus Isten-tisztelet

Gulyás - Laci peccsenye - Házi sütemények - Lángos - Tombola

A nap tiszta bevételét a Szent István Ökumenikus Templom fenntartására fordítjuk

Gyertyafényes est 2008 december 21 vasárnap este 8 óra

Az Amerikai Egyesült Államok elektori kollégiuma

Hogyan készül az amerikai elnök?

Írta: napivalasztas.hu

Régóta tudjuk: amerikai elnök csak az lehet, aki Amerikában született. Voltak ugyan erőltet próbálkozások alkotmánymódosításra, de eddig komolyan még nem merült fel a változtatás. Szóval, aki indulhat és komolyak is az ambíciói, többnyire úgynevezett előválasztási bizottságot (Exploratory Committee) alakít. Ez a szervezet segít pénzt gyűjteni a kampányra, másrészt ez segít lemérni egy jelölt támogatottságát.

Az előválasztás

Mivel az Egyesült Államokban nem beszélhetünk hagyományos értelemben vett pártokról, a jelölt kiválasztása sem az Európában megszokott módon történik. Hagományos párttag-ság híján – a Republikánus és a Demokrata Párt is úgynevezett választási párt – a pártok regisztrált szavazói döntenek a jelöltekéről államonként tartott hagyományos szavazás útján. Az amerikai választók a helyi választási irodánál adhatják le – republikánus, demokrata vagy független – regisztrációjukat. Az államok ezután az eredmények függvényében delegáltak küldötteket a jelöltállító konvencióra. A küldötteket az előválasztásokon 15 százalékos feletti szavazatot kapó jelöltek között osztják el, arányosan. Maga az előválasztási időszak, tehát a kampány, a választás évének januárjában indul és körülbelül júniusig tart. Ezalatt a jelöltek párton belül harcolnak egymás ellen a jelöltségek megszerzéséért.

A jelöltállító kongresszus

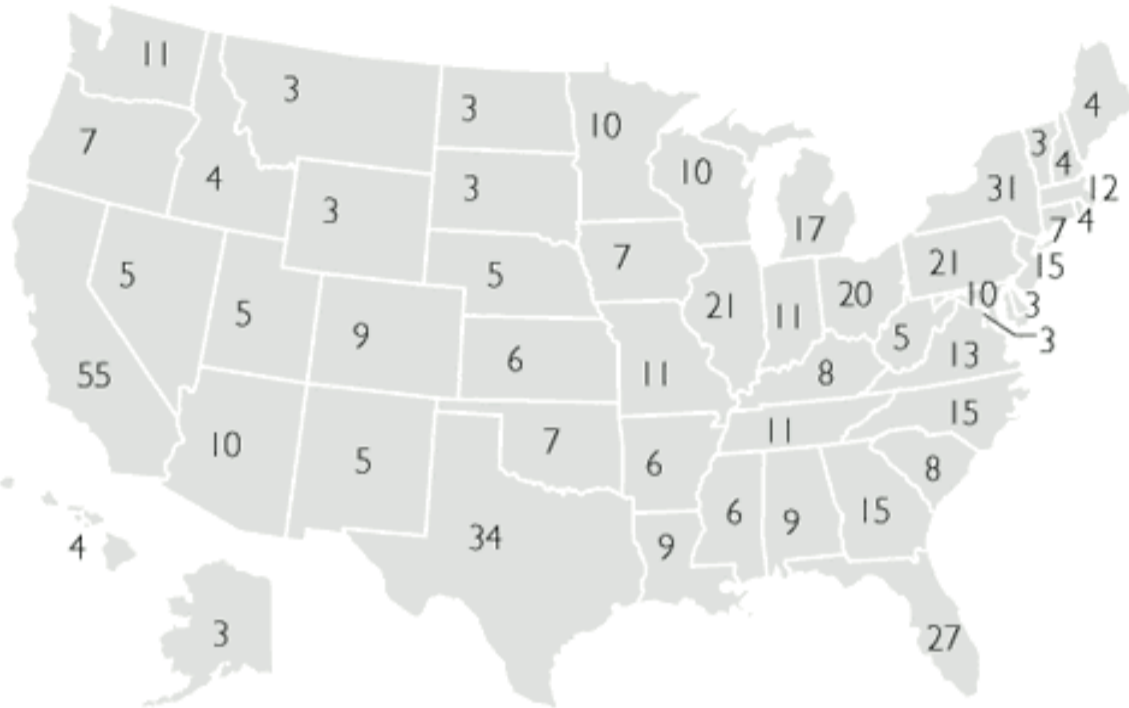
A pártok jelöltállító kongresszusa néhány hónappal a választás előtt van, többnyire valamikor júniusban. Itt a jelöltek formálisan is megválasztják, noha a konvenció idejére már tudni lehet, hogy ki lesz az elnökjelölt. A küldötteknek ugyanis kötelező érvényű szavazati utasításuk van. Könnyen ki lehet tehát számolni az államokban tartott előválasztások eredményéből, hogy ki nyer. A pártgyűlés igazi tétje tehát nem ez, hanem az alelnök-jelöltek megnevezése. Ez sokszor a legyőzött jelölt lesz, de nem mindig. A cél ugyanis a szavazat maximalizálás. Előfordul tehát az is, hogy a harmadik vagy negyedik helyre befutott elnök-jelöltre lesz alelnök-jelölt, mert ő más bázist képes megszólítani.

Az országos kampány

Ezután a jelöltek már csak a másik párt jelöltje ellen (ha van, akkor persze a független jelölt ellen is) kampányolnak. A belső verseny ekkor már véget ér. Ez a kampány legdrágább szakasza. Minden államban kampánygyűlések vannak. Televíziós reklámfilmeket vetítenek, ahol gyakran lejáratják a másik jelöltet. Nincsen olyan típusú öncenzúra, mint Magyarországon. Sokkal nyíltabban és időnként sokkal nemtelenebbül támadják a másikat. Sokat számítanak a televíziós viták.

Az utolsó hetekben a jelöltek az úgynevezett bizonytalan államokra összpontosítanak. Az államok nagy részében ugyanis, a szenátusi helyekből, a hagyományokból és a közvélemény-kutatásokból nagy pontossággal megjósolható, hogy ki nyer. A cél tehát a bizonytalan államok megnyerése.

A nagy államok megszerzése nagyon jelentős, mivel az elnökválasztó testület szavazatainak számát a lakosság száma alapján határozzák meg, és amelyik elnökjelölt megnyeri az egyes államokat, az nyeri meg az adott állam összes elnökválasztó testületi szavazatát.



A 2008-as amerikai elnökválasztás elektori kollégiumának összetétele tagállamok szerint

A választás

Az elnökválasztást minden alkalommal november első hétfője utáni első kedden tartják (vagyis november első keddeje, kivéve, ha az elseje). A választók nem közvetlenül az elnökre, hanem úgynevezett elektorokra szavaznak. Ők 538-an vannak. Minden állam automatikusan két elektort küld, ezenkívül még annyit, ahány képviselője van a Képviselőházban. Az elektori szavazatok számát a tízévenként megrendezett népszámlálási adatok alapján határozzák meg. Ehhez adódik még a főváros, Washington D.C. három elektora. Így jön ki az 538. Az elnökséghez 270 elektori szavazatra, azaz abszolút többségre van szükség. Ha nincs meg az abszolút többség, a képviselőház dönt. A legtöbb államban az elektoroknak kötelező érvényű utasításuk van arra, hogy kire szavazzanak. Ráadásul az elektorokat nem a rájuk leadott szavazatok arányában delegálják, hanem, két állam kivételével (Nebraska és Maine), a győztes mindent visz.

Azaz hiába szoros a verseny mondjuk Kaliforniában a győztes párt küldi mind az 55 elektort. Így fordulhatott elő 2000-ben, hogy Al Gore az utolsó pillanatig vezetett, ám a hatmillió Floridaiban George Bush mindössze 1784 szavazattal nyert. Az elnök tehát Bush lett, ám Al Gore darabra több szavazatot kapott. (egyébként ugyanez volt a helyzet Magyarországon is a Fidesz '98-as győzelme és az MSZP 2002-es győzelmekor is. Mind a két választáson darabra a vesztes párt kapott több szavazatot, ám képviselői helyet kevesebbet szereztek.)

Egy-egy állam elektorai államuk fővárosában gyűlnek össze decemberben, a hónap második szerdáját követő első hétfőn. Így tehát az elektori kollégium, mint testület valójában sohasem ülésezik együtt. Az elektori szavazatokat lepecsételve elküldik a szenátus elnökének (a mindenkori alelnöknek), aki a kongresszus januári üléséig megőrzi azokat. A legtöbb elektori szavazatot megszerző jelölt lesz az Egyesült Államok új elnöke, illetve alelnöke.

A szavazásra az amerikaiak nem anyagi alapon jogosultak, hanem regisztrálni kell magukat (épp úgy, ahogy az előválasztásokon is) A választási részvétel egyébként általában elég alacsony. Körülbelül 50% körüli.

Az Egyesült Államok alkotmányos diktatúra. A Szovjetunió is az volt, bár Sztalin diktatori képességeivel a rendszert is személyes diktatúrájává tette. Hitler és Mussolini valóságos diktátorok voltak. A személyes diktatúra nem folyamatos. Az Egyesült Államok az „Establishment” folyamatos irányítása alatt áll, az elnök az alkotmányban rögzített mérhetetlen hatalmát nem gyakorolhatja kénye kedvére. Ha tenné, eltávolítják, ha úgy kerekedik, le is lövik.

Az Egyesült Államok alkotmánya szabályozza az elnök jogkörét

II. CIKK 1.§ A végrehajtó hatalom az Amerikai Egyesült Államok elnökéi. Hivatalát négy éven át viseli; az ugyanilyen időtartamra választott alelnökkel együtt az elnököt az alábbi módon kell megválasztani:

Minden tagállam a törvényhozó testülete által előírt módon annyi elektort jelöl ki, amennyi megfelel az állam által a Kongresszusba küldendő szenátorok és képviselők összes számának: szenátort, képviselőt, valamint az Egyesült Államok joghatósága alá tartozó bizalmi vagy hasznos hajtó hivatal betöltő személyt nem lehet elektorként kijelölni.

Az elektorok saját államaikban összeülnek és két személyre szavaznak, akik közül legalább az egyik nem annak az államnak a lakosa, melynek lakosai az elektorok. Jegyzéket készítenek minden olyan személyről, akire szavazatokat adtak le és feltüntetik az egyesekre leadott szavazatok számát; ezt a jegyzéket aláírják és hitelesítik, s azt lepecsételve az Egyesült Államok kormányának székhelyére a Szenátus elnökéhez juttatják el. A Szená-

tus elnöke a Szenátus és a Képviselőház jelenlétében felnyitja a tanúsítványokat és az azokban foglalt szavazatokat megszámlálja. A legtöbb szavazatot kapott személy az elnök, ha ez a szám a kijelölt összes elektorok többségét jelenti; amennyiben egynél több személy élvez ilyen többséget és egyforma számú szavazattal rendelkeznek, a Képviselőház az egyik ilyen személyt szavazás útján haldéktalanul elnökké választja; ha ilyen személynek nincs többsége, a Képviselőház hasonló módon választja meg az elnököt a jegyzékben szereplő öt legmagasabb szavazatot nyert személy közül. Az elnök megválasztása alkalmával a szavazatokat államonként kell számításba venni s az egyes államok képvisellete egy szavazattal bír; a jelen rendelkezés szempontjából a határozatképességnek az államok kétharmadát képviselő tagokat kell tekinteni; a választáshoz valamennyi állam többsége szükséges. Minden esetben az elnök megválasztása után a legtöbb elektori szavazatot elnyert személy az alelnök. Amennyiben azonban két vagy több személy egyenlő számú szavazatot nyert el, a Szenátus ezek közül szavazás útján választja meg az alelnököt.

A Kongresszus megállapíthatja az elektorok megválasztásának idejét és azt a napot, amikor szavazataikat leadják; ez a nap azonos az Egyesült Államok egész területén.

Elnökké csak olyan személy választható, aki az Egyesült Államok állampolgáraként született, vagy a jelen alkotmány elfogadása idején az Egyesült Államok állampolgára; az elnöki tisztségre továbbá csak olyan személy választható, aki 35. életévét betöltötte és 14 év óta az Egyesült Államokban van a lakhelye.

Amennyiben az elnököt hivatalából elmozdítják, elhunyt, hivataláról lemond vagy nem képes ellátni az elnöki hivattal kapcsolatos hatáskört és kötelességeket, az az alelnökre száll; a Kongresszus törvényhozási úton rendelkezhetik a hivatalból történő elmozdítással, elhalálozással, lemondással vagy a hivatalviselési képtelenséggel kapcsolatban mind az elnök,

mind az alelnök vonatkozásában meghatározva azt is, hogy melyik tisztségviselő látja el az elnöki tisztelet, aki addig marad e hivatalban, amíg a gátló körülmény megszűnik, illetve, ha az elnököt megválasztják.

Az elnök megállapított időpontokban szolgálataiért tiszteletdíjban részesül, azt sem felemelni sem csökkenteni nem lehet elnöksége ideje alatt, s ugyanezen idő alatt nem fogadhat el más anyagi juttatást sem az Egyesült Államoktól, sem az egyes tagállamoktól.

Hivatalba lépése előtt az alábbi esküt vagy fogadalmat teszi: – „Én, ünnepelesen esküszöm (vagy fogadom), hogy az Egyesült Államok elnökének tisztét híven gyakorolom, és legjobb képességeim szerint fenntartom, óvom és megvédem az Egyesült Államok alkotmányát.”

2. § Az elnök az Egyesült Államok szárazföldi haderejének és hajóhadának és az egyes államok milíciájának főparancsnoka, amikor az utóbbiakat az Egyesült Államok tényleges szolgálatában alkalmazza; írásban felkérheti a végrehajtó hatalom egyes ágainak vezető tisztségviselőit, véleményük megadására az adott hivattal kapcsolatos bármilyen kötelesség vonatkozásában és, a közjogi felelősségre vonás esetét kivéve, joga van az Egyesült Államok ellen elkövetett bűncselekményekkel kapcsolatban a büntetés végrehajtásának felfüggesztésére és a kegyelmezésre.

Az elnöknek joga van a Szenátus tanácsa és hozzájárulása alapján nemzetközi szerződések kötésére, feltéve, ha a jelenlevő szenátorok kétharmada ahhoz hozzájárul; kijelöli a Szenátus tanácsa és hozzájárulása alapján a nagyköveteket, követekeket, konzulokat, legfelsőbb bírósági bírákat és az Egyesült Államok más olyan tisztségviselőit nevezni ki, akiknek kinevezése tekintetében az alkotmány nem tartalmaz eltérő rendelkezéseket és akiknek hivatalát törvény alapján állították fel; a Kongresszus azonban törvényhozási úton, ha azt megfelelőnek találja, alsóbb hivatalok tisztségviselőinek kinevezését egyedül az elnökre, bíróságokra vagy a végrehajtó ágazatok vezetőire ruházhatja.

Az elnök joggal bír megüresedett hivatalok betöltésére akkor, amikor a Szenátus nem ülésezik, olyan kinevezések adományozása útján, amelyek a legközelebbi ülészak végén lejárnak.

3. § Az elnök időről-időre tájékoztatja a Kongresszust az Unió helyzetéről s a Kongresszusnak megfontolásra ajánlhat olyan intézkedéseket, amelyek szükségesnek és hasznosnak ítéli; rendkívüli alkalmakkor összehívhatja mindkét Házat, illetve az egyik Házat s az esetben, ha a két Ház nem tud megállapodni az elnapolás ideje tekintetében, mindkettőt annyi időre napolhatja el, melyet megfelelőnek ítéli; fogadja a nagykövetekeket és követekeket; gondot fordít arra, hogy a törvényeket híven hajtsák végre és kiadja az Egyesült Államok összes tisztségviselői számára a kinevezési okmányokat.

4. § Az Egyesült Államok elnökét, alelnökét és valamennyi polgári tisztségviselőjét közjogi felelősségre vonás során hivatalukból el kell mozdítani, hazaárulás, vesztegetés, egyéb súlyos bűncselekmény és vétség miatt történt elítélés esetén.

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla, Tel.: 9558 1878, Fax 9558 3649. — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103, Bejczy László 9628-7027. — Magyar Ház, 1-5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T: 9759 6974, Nagy László Tel.: 9642 2968. — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság. 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Ausztráliai Magyar Szent Korona Társaság, Csapó Endre, PO Box 187, Merrylands, NSW. Tel.: 9635-4286. Email: mecsapo@bigpond.com — Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága, Tehel Matuska Magda, 10 Taranaki Ave. Lethbridge Park NSW 2770, Tel.: 9628 7879. — Hungarian (Magyar) Social Club, 706-708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax.: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Magyar Katolikus Lelkészegység – Parramattai Egyházmegye, Ft. Bakos István lelkész, 1 Symonds Rd., Dean Park, NSW, 2761, Telefon: 04 30 092 755, E-mail: istvan.bakos@huncathsyd.com Web: www.huncathsyd.com

Magyar Evangélikus Egyházközösség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: P. O. Box 72, Strathfield 2135. —

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 97641687. — Kodály Népi Táncsoport, PO Box 522 Winston Hills, NSW. 2153. — MaciKlub Magyar Játékcsoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Csizmadia Rita Tel: 9586 3894, maciklub@3066.org

SZAKMAI CÍMTÁR

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop,
343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031,
T: 9664-2654

Wellington Cake Shop,
157 Bondi Rd. Bondi 2026
(Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Ékszerész:

Gáspár János, Suite 304, 3rd Floor,
155 King St. Sydney.
Tel./Fax: 9232-1603,
mobile 0425-201-872.

Építész/Builder:

Horváth L. Lic. No. 3730 C,
P.O. Box 1515, Dee Why. 2099.
Tel.: 0418-202-518.

Étterem, Vendéglátás:

Corner 75, Csaba és Zsuzsa
magyar étterme
75 Frenchmans Rd. Randwick 2031.
Tel.: 9399-5712.

CAFE ZIZI

magyar kávézó és étterem
14 Norton Street, Leichhardt,
Tel.: 9569-2111

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits
9 Brisbane St. Darlinghurst 2010
Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

Fodrászat:

Juliet Hair and Beauty Studio,
Shop 5/177 Glenayr Ave.
Bondi Beach. Tel.: 9365-1455

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd.
Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi.
Tel.: 9388-2216.

Hentes:

Bavarian Smallgoods and Butchery
Shop 4, Bartlett St. Ermington.
Tel.: 9638-7809, Fax: 9684-6371.

Borászat:

TRANSYLVANIA Winery and
Restaurant (Cooma előtt a főúton)
T: (02)6452-4374, Fax: (02) 6452 6281.

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Ma-
gyar vezetés alatt), Hume Highway,
Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294,
Fax: (02) 6928-7128.

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP.
170 A Wardell Rd. Dulwich Hill,
2203. Tel.: 9559 2511.
Magyarul is bejelentkezhet.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)
36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147
T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárany Márta,
Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Utazási Iroda:

Hidas Zita,
Tel.: 9924-3012, Fax 9924-3234,
E-mail: zita.hidas@tpg.com.au

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens
Park, NSW 2022 (Bondi Junction)
Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company, Ground
Floor 27-29 Burwood Rd. Burwood 2134.
Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

Vasrács, Vasmunka:

Ilosvay Gusztáv, 19 High St.
Gladesville 2111. Tel.: 9604 4562.
Mob.: 0412-264-890, AH: 9879-6496.

Légkondicionálás – Hőszigetelés

Épületek légkondicionálása, hőszigete-
lése és vakolása. Európai technológia,
kiváló minőség garanciával. Lic. No.
176117C Péter Zoltán 0420-725-623,
Palla Gábor 0405-839-566

HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

Újabb hét ország polgáira, köztük a magyarokra is kiterjesztik a vízummentesség eltörlését, a politikai beutazás lehetőségét az Egyesült Államokban — jelentette be ünnepelesen Washingtonban George Bush amerikai elnök. Magyarország, Csehország, Észtország, Lettország, Litvánia és Szlovákia, valamint Dél-Korea egy hónapon belül csatlakozhat a vízummentességi programhoz, amelynek jelenleg 27, többségében nyugat-európai állam a tagja.

Ezek az országok immár teljesítik azokat a feltételeket, amelyek az amerikai vízummentességi programba való bekerüléshez szükségesek — mondta az elnök a Fehér Ház rózsakertjében tartott ünnepségen. Bush ezután gratulált az érintett nagykövetségeknek.

A Bush-kormány a vízumkényszer eltörlésével az Egyesült Államok szoros szövetségeseit jutalmazza, de Lengyelország még nem tudott bekerülni a csoportba.

Az amerikai elnök ígérete két év alatt teljesült, Bush 2006 novemberében jelentette be, hogy a vízummentesség kiterjesztését kezdeményezi. Ezt követően szinte az összes magyar-ameri-

kai kétoldalú találkozáson szóba került a vízummentesség eltörlése, a politikai beutazás pedig rendre bizakodóan nyilatkoztak a kérdéssel, pontos időpontot nem említve.

A tárgyalásoknak végül 2007 tavaszára lett látható eredménye: Magyarország először egy egyetértési memorandumot írt alá az Egyesült Államokkal, amit több adatcsere-megállapodás követett. Még tavasszal aláírták a terrorizmus elleni személyek adatainak cseréjéről szóló egyezményt, és arról is megállapodtak, hogy kicserélik az elvesztett vagy elloptott útlevelekről szóló adataikat. Az utolsó szükséges megállapodást, a bűnügyi adatok cseréjéről szóló egyezményt október 1-jén írta alá Magyarország és az Egyesült Államok.

Nem sokkal ezután az is kiderült, hogy tíz százalék alatt maradt az elmúlt pénzügyi évben az elutasított magyar vízumkérelmek aránya. Ezzel pedig az utolsó feltétel is teljesült ahhoz, hogy Magyarország csatlakozhasson a vízummentességi programhoz.

Ahhoz, hogy a magyarok vízummentesen utazhassanak az Egyesült Álla-

mokba, még egy technikai feltételnek kell teljesülnie: el kell indítani az amerikai utasnyilvántartó rendszert, az ESTA-t.

A vízummentességi programban a külföldi turisták és üzletemberek legfeljebb kilencven napig tartózkodhatnak majd vízum nélkül az Egyesült Államokban, a munkavállalóknak és a diákoknak továbbra is kell majd vízumot kérniük. Az utazás előtt azonban a turistáknak is regisztrálniuk kell magukat: egy megadott internetes oldalon kell egy kérdőívet kitölteniük. Ez a programban részt vevő összes ország állampolgárainak kötelező lesz.

A budapesti amerikai nagykövetség adatai szerint egyre több magyar utazik az Egyesült Államokba. Tavaly több mint negyvenezeren voltak, ami ötezerrel több, mint 2006-ban.

Jelenleg 27 állam — Nyugat-Európa legtöbb országa, továbbá Ausztrália, Brunei, Japán, Új-Zéland és Szingapúr — polgárai utazhatnak vízum nélkül az Egyesült Államokba. Washington idén nyolc állammal írt alá előzetes megállapodást a vízummentességi programhoz csatlakozásról. Magyarországnak, Szlovákiának, Csehországnak, Litvániának, Észtországnak, Lettországnak, Máltának és Dél-Koreának azonos feltételeknek kellett eleget tenniük ahhoz, hogy csatlakozhassanak. Az EU új tagállamai közül eddig csak Szlovénia volt részese a programnak.

Az Európai Unió üdvözölte, hogy az Egyesült Államok megszüntette a vízumkényszert hat EU-tagország esetében, de elvárja, hogy Washington gyorsan terjessze ki a kedvezményt a többiekre is, amelyek még nem kapták meg. Az Európai Bizottság azt várja, hogy a kimaradt hat EU-tagországot — Bulgáriát, Ciprust, Görögországot, Lengyelországot, Máltát és Romániát — a lehető leggyorsabban mentesítsék a vízumkötelezettség alól. Folytatjuk a munkát az amerikaiakkal, hogy kivíjjuk ugyanezt az elbánást az EU minden polgárának — jelentette ki Jacques Barrot igazságügyi biztos.

Melyek a legszínvonalasabb képzést nyújtó egyetemek a világon? A Times nevű angol lap rendszeresen közzéteszi a listát, amelyen alapos vizsgálatok nyomán rangsorolja az intézményeket. Az eredmény: a világ tíz legjobb egyeteme közül hat az USA-ban, négy pedig Nagy Britanniában található.

A felmérés készítői megnézték, hol dolgozik a legtöbb kiváló, nemzetközileg elismert professzor, megszámlálták az egyetemeken megjelentetett publikációkat, kikérdezték a diákokat, megvizsgálták a frissen végzett diplomások elhelyezkedési lehetőségeit.

Immár ötödik éve közli a neves angol lap a listát, amelyen eddig minden alkalommal az amerikai Harvard Egyetem állt az első helyen. Kétségkívül az amerikaiak és a britek viszik el a pálmát: a legjobb száz felsőoktatási intézmény közül harminchét található az Egyesült Államokban, tizenhét pedig Nagy Britanniában. Igaz, tavaly még a cambridge-i és oxfordi egyetem holtversenyben a második helyen állt, most pedig a harmadik illetve a negyedik helyre csúsztak vissza. No ez még nem a világ vége.

Érdekesebb ennél, hogy mely intézményeknek sikerült a listára újonnan felkerülniük? Az első kétszáz között első ízben szerepel például az izraeli Technion elnevezésű műszaki egye-

Városnézés Pozsonyban

(Második rész)

A Bécsből érkezett városnézőket irányító tót idegenvezető nem mutatkozik be, így csak nevezzük őt Id-nek.

A Holocaust emlékmű látogatását követően Id egy hosszú és részletes történelmi tájékoztatással folytatja. Ennek a magva az a tézis amit Tomas Masaryk cseh politikus és csehszlovákiai elnök 1915-ben az angol kormánynak benyújtott memorandumában már leszögezett: a magyarok az európai civilizáció ellenségei. Id vigyáz arra, hogy ne szellőztesse az „ázsiai barbár hordák”-ról szóló, és a harmincas években a Kisantant berkekben divatos magyar-gyalázást, ugyanis figyelembe kell vennie azokat a japán és koreai turistákat akik a csoportban nagy érdeklődést tanúsítanak a történelmi elmefuttatás iránt. Így aztán elmarad az ázsiai vagy mongol hordázás és a „barbár” magyarok szerinte „csak” a civilizáció ellenségei. Itt Id egy új történelmi hamisítást talál fel: a protestáns magyarok a törökkel szövetségbe veszelőztették az európai civilizációt, de ez meghusult mivel a katolikus osztrákok és tótok (!) összefogtak és visszaverték ezt a támadást! A hazugságot Id nemcsak angolul, hanem németül is elmondja annak a néhány osztrák és német turistának akik látszólag nem nagyon értenek angolul, és már kicsit unják az előadást.

Ahogy ez később kiderült, Id történelmi hamisításai egy zavaros képet rögzítettek a városnézőkben, ami főleg annak tulajdonítható, hogy Id üzenete kétértelmű, szkizofrén. A propaganda igyekszik elhatárolódni attól, hogy „Szlovákia” ezer éven át a Magyar Királyság szerves része volt. Szlovákia mint politikai illetve közigazgatási fogalom egy évezreden át nem létezett, a Szlovák Köztársaság területét ezer évig csak mint egy tájegységet, a Felvidéket ismertük mi magyarok és külföldiek egyaránt. A Magyar Királyságban voltak olyan területek amiket ma autonóm területeknek hívnánk, — ilyen volt például Erdély és Horvátország. Ezeknek a területeknek megvolt a jellegzetes közigazgatási szerkezete, Horvátországban volt bán, Erdélyben volt fejedelem illetve erdélyi vajda. A Felvidéken se bán, se fejedelem, se vajda, ott csak legfejlebb cigányvajdák voltak. Erdélynek van címere, Horvátországnak és Dalmáciának is van címere, a Felvidéknek ugyanúgy nincs címere mint a Dunántulnak, a Nagyalföldnek és a Kisalföldnek sincs, mert ezek mindig csak tájegységek, és nem politikai illetve közigazgatási tényezők voltak a Magyar Királyságon belül. Ez az a történelmi tény amit a tót nacionalizmus nem képes megemészteni, az., hogy ezer éven át még csak regionális szinten sem volt tót megmozdulás, szervezkedés, tót kollektive cselekedet. Nincs tót nemzeti felkelés, nincs címer, nincs fejedelem, nincs bán, nincs vajda, nincs parlament, és a huszadik században még a fővárosukat Pozsonyt (elnézést Brátiszlaváét) is szomszéd népektől rabolták el. Ha rossz nyelvekre hallgatunk, akkor azt is állíthatjuk, hogy a tót történelm az, hogy nincs tót történelm!

Amíg a tót nacionalizmus igyekszik tót történelmet fabrikálni úgy, hogy elhatárolódjon a Magyar Királyságtól, ez a nacionalizmus azért szeretne valami történelmet magának, és ez a „Bratislava koronázó város”-sal való dicsekedésben és ahogy Idet idézve „a mi Zsigmond királyunk”, vagy a „mi Mária Terézia királynőnk” más tollal való ékeskedésben (történelmhamisításban) nyilvánul meg.

A tót nacionalizmus az idegenforgalmat is kihasználja, abban a reményben, hogy a szegény külföldi turista akinek halvány fogalma sincs a középeurópai történelemről azzal távozik Bratiszlaváából, hogy a 14. században Zsigmond Szlovákia állam királya volt.

(Folytatjuk)

Kroyherr Frigyes

= HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK = HÍREK

tem, a delhi illetve a bombayi indiai műszaki egyetemek, a thaiföldi Chulalongkorn Egyetem, a Frankfurti Egyetem, a Berlini Műszaki Egyetem, a Moszkvai Lomonosov Egyetem, a Buenos Airesi Műszaki Egyetem, a dél-koreai Pohangban található tudományos és műszaki egyetem, továbbá az Athéni Egyetem.

Ben Sowter, a Time magazin szerkesztője szerint teljesen egyértelmű a műszaki felsőoktatási intézmények előretörése. A felmérés során számos cég vezetőinek a véleményét is kikérték. „Egyértelmű — mondja Ben Sowter —, hogy a munkaadók azokat a jelentkezőket kedvelik, akik kiváló matematikai és problémamegoldó képességekkel rendelkeznek.”

Figyelemre méltó továbbá a kínai egyetemek egyre jobb szereplése. **Dr. Wendy Piatt**, a vezető brit felsőoktatási intézményeket tömörítő úgynevezett Russell Csoport vezetője szerint „Kína hatalmas összegeket pumpál a felsőoktatásba és a tudományos kutatásokba, ezért az ottani egyetemek teljesítménye folyamatosan javul, a tudományos publikációk számát tekintve már jobban állnak nálunk.” A britek elégedettek lehetnek, de aggódnak, mivel hatalmas a nemzetközi verseny. **David Lammy**, brit felsőoktatási

miniszter is úgy véli: „Nem dőlhetünk hátra a karosszékünkben. Ha valamely intézmény most világszínvonalú képzést is biztosít hallgatóinak, nem biztos, hogy tíz-tizenöt év múlva is a legjobbak között szerepel majd.”

A kulcskérdés természetesen a pénz, amelyet biztosíthat a magántőke (az USA-ban és a legtöbb nyugati országban ez a jellemző), az állam (a harmadik világ országaiban), de az biztos, hogy ha nem fektetnek be óriási összegeket a felsőoktatásba, akkor nincs eredmény. A mostani pénzügyi válság mindenképpen felértékeli az állam szerepét. Nagy Britanniában például 2011-ben harminc százalékkal többet költenek majd az egyetemekre, mint 1997-ben. Kérdés, ez a pénz elég lesz-e a felsőoktatás most még kiváló színvonalának megőrzéséhez. Ami pedig Magyarországot illeti, szomorúan kell megállapítanunk: Magyarország egyetlen felsőoktatási intézménye sem szerepel a Times magazin listáján.

* * *

A magyar vonatkozású földrajzi, történelmi és kulturális emlékhelyeket érintő turistaútvonal nyílt Kárpátalján.

A magyar turistaútvonal tervét az Ungvári Nemzeti Egyetem (UNE) turisztikai tanszékének és a Kárpátalja megyei állami közigazgatási hivatal európai integrációs, külgazdasági és idegenforgalmi főosztályának a munkatársai dolgozták ki. A projekt négy túravonalból áll, köztük az első a „honfoglalás útja”, amely a Vereckei-hágón kezdődik és az ukrán-magyar határ mellett fekvő Mezőkaszonyban ér véget — közölte **Fegyir Sándor**, az UNE turisztikai tanszék vezetője.

A szakember elmondása szerint a második magyar túravonal a Tisza völgyében halad az ukrán-magyar határtól a folyó eredetéig, azaz a Fekete- és a Fehér-Tisza forrásvidékéig, érintve a magyarok lakta településeket és a magyar vonatkozású történelmi emlékhelyeket. A harmadik túravonal az 1703-1711-es Rákóczi-szabadságharc kárpátaljai helyszínein vezet végig a turistákat, míg a negyedik a régióhoz kötődő magyar festőművészek — köztük **Munkácsy Mihály**, **Révész Imre**, **Hollósy Simon** — születési helyét, alkotói tevékenységük helyszíneit mutatja be az érdeklődőknek.

A hírportál arról is beszámolt, hogy előkészületben van a tájjellegű kárpátaljai ételeket ismertető túravonal, és a jövő év elejétől megnyílik a Kárpátokban kiépített katonai védelmi rendszereket, köztük az Árpád-vonalat bemutató haditurista-útvonal. Kárpátalján egyébként folyik az ott élő vagy élt más nemzetiségűek, köztük a szlovákok, németek, zsidók és romák történelmi emlékhelyeit, nevezetességeit bemutató túravonalak kidolgozása is.

* * *

Milan Kundera, a Párizsban élő világhírű cseh író határozottan tagadta és csalásnak minősítette a Respekt című prágai hetilap közlését, miszerint 1950-ben feljelentette volna a kommunista állambiztonságnak egyik kollégiumi lakótársát ismerősét, aki a nyugati hírszerzésnek dolgozott.

Az érintett volt katonai pilótát, **Miroslav Dvoráček** ennek alapján le tartóztatták, és 22 éves börtönbüntetést kapott, amelyből 14 évet le is ült.

„Hazugság. Ezt az embert egyáltalán nem ismertem” — jelentette ki az író a CTK hírügynökségnek telefonon adott interjúban. Úgy véli, hogy az ügyet napvilágra hozó cseh történészek és a hetilap le akarják őt járni. „Ez egy merénylet a szerző ellen, ráadásul akkor, amikor Franciaországban kezdődik a könyvvásár” — szögezte le Kundera.

„A dolog nagyon meglepett. Olyasmiről van szó, amit nem vártam, amiről tegnap még nem tudtam, és ami nem történt meg. Azt az embert valóban nem ismertem” — magyarázta a regényíró. „Nem tudom. Számomra ez nagy talány” — válaszolt arra a kérdésre, hogy a Respekt egy korabeli állambiztonsági dokumentum másolatát is lekötözte, amelyben a rendőrök név szerint őt említik, mint besúgót. Az 1950-ben történt eset dokumentumait a cseh Nemzeti Emlékezet Intézetének egyik történésze találta meg az egykori Állambiztonsági Hivatal (STB) levéltárában. Az akkor 21 éves színművészeti főiskolai hallgató Kundera tagja volt Csehszlovákia Kommunista Pártjának, s a rendszer elszánt hívének ismerték.

Első „sztálinista” stílusban írt verseskötete 1953-ban jelent meg; 1963-ban Klement Gottwald-díjat kapott. A hatvanas évek végén korábbi munkásságát elvetette. Az 1967-ben megjelent Tréfa című regénye a II. világháború utáni cseh irodalom egyik oszlopos műve, s több tucatnyi nyelvre — köztük magyarra is — lefordították. Az 1968-as „prágai tavasz” idején tanúsított magatartásáért 1970-ben elvesztette a munkahelyét, kizárták a pártból, s 1975-ben Franciaországba emigrált. Új hazájában már csak franciául ír, de ott is hírnevet és elismerést szerzett magának.

Kundera az 1989-es rendszerváltás után kizárólag csak inkognitóban látogatott Csehországba. Mai életét, sem múltját nem kommentálja, s cseh újságírókkal eddig egyáltalán nem kommunikált. A Respekt kérését, hogy szóljon meg a most nyilvánosságra került esetben, szintén elutasította. A CTK-nak adott nyilatkozata ezért már önmagában is figyelemre méltó.

Miloslav Dvoráček szerint nincs jelentősége annak, hogy **Milan Kundera**, a világhírű cseh író jelentette fel őt az ötvenes években — mondta a Svédországban élő Dvoráček felesége. „Tudta, hogy feljelentették, ma már nem fontos számára, ki tette” — mondta **Marketa Dvoráček Novák**, a regényíró által feljelentett volt katonai pilóta felesége. Hozzátette: nem lepődtek meg azon, hogy Kundera belekeveredett az ügybe. Az akkori törvények értelmében könnyen halálra ítéltették volna Dvoráčeket, de végül 22 évi börtönbüntetést szabtak ki rá. Ebből 14 évet töltött le ténylegesen, fogságának legnagyobb részében uránbányában dolgoztatták.

„Az ötvenes években sokan fanatikus hívei voltak a kommunista rezsimnek az akkori hírességek közül” — mondta Dvoráček felesége. „Kundera jó író, de sohasem voltak illúzióm emberi alkátát illetően” — tette hozzá. Kundera mindenesetre sohasem kereste meg később Dvoráčeket, hogy bocsánatot kérjen tőle — tűnt ki a feleség szavaiából. Azért beszélt minderről ő az újságíróknak, mert jelenleg 80 éves férje nemrégiben szívvrohamon és agyvérzésen esett át, és kímélni kell az izgalmaiktól.

Dvoráček 1949-ben szökött át az akkori Nyugat-Németországba. A müncheni menekülttáborban szervezte egy amerikaiak által pénzelt hírszerzőszolgálat. 1950-ben visszaküldték Csehszlovákiába a megbízással, hogy igyekezzék megnyerni a csehszlovák vegyipar egyik nagyüzemének igazgatóját a Nyugattal való együttműködésnek. Prágában találkozott egy korábbi nőismerősével, bizonyos **Iva Militkával**, és az ő kollégiumi lakószobájában hagyta a bőröndjét, amíg szállást talál magának. Amikor visszatért bőröndjéért, már vártak rá az állambiztonsági szolgálat (StB) nyomozói. Ő azt gondolta, hogy Militka jelentette fel, a Respekt jelentése szerint azonban Kundera. (Kundera a Prágai Filmakadémián tanult akkoriban, és ugyanabban a kollégiumban lakott, ahol Militka.)

A folyóirat a prágai VI. kerületi rendőrség egy 1950. március 14-i dokumentumára hivatkozik. A dokumentum rögzíti, hogy Kundera tett bejelentést a rendőrségen Dvoráček felbukkanásáról, és ő közölte, mikor megy vissza a „körözött személy” bőröndjéért a kollégiumba. A szóban forgó dokumentum nemrégiben került ki a cseh rendőrség levéltárából.

* * *

Továbbította a pozsonyi legfőbb ügyészségre a **Ján Slota** elleni feljelentést a Magyar Koalíció Pártja. Mint arról már korábban beszámoltunk, az

MKP büntetőfeljelentést tett a szélsőséges nézeteiről ismert **Ján Slota**, a Szlovák Nemzeti Párt elnöke ellen, amiért a kormánypárti politikus október 5-i beszédében az északkelet-szlovákiai Kapipálvágásán gyilkosoknak nevezte a magyarok őseit. A magyar párt szerint Slota kijelentései kimerítik a nemzet- és fajgyalázás bűncselekményének fogalmát. Ez három évig terjedő szabadságvesztéssel büntethető, de az eljárás megindításához kellene a parlament jóváhagyása is, ami a stabil koalíciós többség miatt kétséges.

Tovább borzolja a kedélyeket az országban a tankönyvbotrány is. A sort az általános iskola negyedik osztályának honismeret tankönyve nyitotta, mert a földrajzi nevek szlovácul voltak írva, s a szlovák szótóhoz járult a magyar toldalék. Nemsokára kiderült, hogy a kilencedikes tanulók történelmi olvasókönyve is így készült. Lapértételek szerint a középiskolák új földrajzkiadványveiben is szlovák nyelven szerepelnek a földrajzi nevek.

Malina Hedviget hazugságvizsgálatnak vetné alá a legfőbb ügyészség. **Roman Kvasnica**, a 2006 augusztusában Nyitrán bőrfejük által megtámadott magyar diáklány ügyvédje megerősítette, valóban kaptak ilyen felhívást a testülettől. „Nekünk ezzel nincs gondunk — mondta — de csak akkor veszünk részt benne, ha a vizsgálatot nem Szlovákiában végzik, a szlovák hatóságokban ugyanis nem bízunk.”

* * *

Grúzia újjáépítésére az Oroszországgal vívott fegyveres konfliktus után 2,38 milliárd eurót kell fordítani a következő három év alatt a Világbank és az Európai Bizottság becslése szerint. Az Európai Bizottság már felajánlott egy 500 millió eurós összeget az újjáépítésre és a gazdaság lendületbe hozására 2008-2010 között. A tagállamoktól nagyjából ugyanennyit várnak, az Egyesült Államok pedig egymilliárd dollárt (mintegy 700 millió eurót) ígért.

* * *

A NSW-i Magyar Szövetség**novemberi eseménynaptára**

- 1. Szombat** Karitás vacsora, Ashfield
- 2. Vasárnap** Emlékezés Délvidéki Mártírokra és piknik, DMSz, Glendenning
- 7. Péntek** Nyugdíjasok Baráti Köre, Canterbury
- 8. Szombat** Hawaii bál, Hungarian Social Club, Edensor Park
- 9. Vasárnap** Kaszinó ebéd, Punchbowl
- 13. Szerda** NSW Szövetség Tanácsülés, Punchbowl
- 16. Vasárnap** Szent Erzsébet Búcsú, Dean Park
- 21. Péntek** Nyugdíjasok Baráti Köre, Canterbury
- 22. Szombat** Erzsébet és Katalin bál DMSz, Glendenning
- 29. Szombat** Erzsébet és Katalin bál Hungarian Social Club, Edensor Park
- 30. Vasárnap** Vitézi és CSBK ebéd, Punchbowl

Minden vasárnap Katolikus szentmise Szt. Erzsébet Otthon d.e. 9.00, és minden hónap második és negyedik vasárnapján Santa Sabina, Strathfield, d.e. 11.20

Minden vasárnap Református Istentisztelet d.e. 11.30, Carrington Ave., Strathfield

Minden hétfőn Blacktown-i Nyugdíjasok, Blacktown

Minden szerdán Kenguró Táncpróba, Clempton Park

Minden pénteken Családi vacsora DMSz, Glendenning, • de. 10–11-ig. Maci Klub, magyar játszócsoport 5 éven aluliaknak, Cserkészotthon Melville Reserve.

Minden szombaton d.e. 8.30 Magyar középiskola, Bankstown, d.u. 12.15 Magyar Ált. Iskola, Óvoda, 6 osztály, Flemington Public School, Exeter Rd., Homeb. W. D.u. 2.30 Magyar Cserkészek Cserkészotthon Melville Reserve.

Bővebb tudnivalók a szervezetek hirdeteiben található.



Fogászati klinikáján és előzetes megbeszélés szerint az Ön otthonában is felkeresi szükség esetén. Magán betegbiztosítók fedezik a költségeket a biztosításban foglalt feltételek szerint.

9388 2216
SYDNEY

NEMES THOMAS & COMPANY

magyar ügyvédi iroda

Erősségünk az ügyfelekkel való kitűnő kommunikáció. Egyéni jogi szolgáltatásunk mentes az ódívatú és gyakran szükségtelen formalitásoktól, melyekkel eddig találkozhatott.

Díjszabásunk meglepően alacsony

Örömmel állunk Sydney magyarságának szolgálatára a következő ügyek lebonyolításában:

- Üzletek, ill. ingatlan eladása-vétele
- Családjogi ügyek, válás, vagyonmegosztás, gyermektartás
- Szomszédok közötti vitás kérdések
- Végrendeletek, örökösödési ügyek
- Csőd és vállalatok felszámolása
- Vállalati/kereskedelmi jogi kérdések
- Bűnügyek
- Közúti balesetek
- Üzleti bérletek
- Tartozások behajtása
- Személyi sérülések
- Családi viszályok
- Általános üzleti tanácsadás

Forduljon bizalommal Nemes Péterhez!

Level 1, 278-282 Church St, Parramatta NSW 2150

P.O. Box 1234, Parramatta NSW 2124

(02) 9635 6777 (02) 9635 8555

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth. Fitzroyi Gyülekezet



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victorai kerület lelképásztora Dézsi Csaba

Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: dezsi@tpg.com.au

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2008. november 2-án vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Dézsi Csaba

a Magyar Templomban

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

12 órakor ebéd a Bocskai nagyteremben

2 órától klubélet.

Minden kedden déli 12 órától Bibliaóra

SPRINGVALE (VIC)

2008. november 2-án, vasárnap du. 3 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Incze Dezső

a springvalei lutheránus templomban (3 Albert Ave.)

KEW (VIC)

2008. november 2-án, vasárnap de. 11.30 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Keresztesi Flórián László

Rathmines Rd. és Station St. sarok, East Hawthorn

SYDNEY STRATHFIELD (NSW)

2008. november 2-án, vasárnap de. 11.30 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave

CANBERRA (ACT)

2008. november 2-án, vasárnap du. 5 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Péterffy Kund

Uniting Church, Brigelow St. és Mouat St. sarok

ADELAIDE (SA)

2008. november 2-án, vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden csütörtökön du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

BRISBANE (QLD)

Minden vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Kovács Lőrinc

Magyar Házban 150 Fort Ave. Marsden

Minden hónap negyedik vasárnapján du. 2 órakor

ISTENTISZTELET

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet: Kovács Lőrinc

GOLD COAST — ROBINA

Minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Kovács Lőrinc

Cottesloe Drive és University Dr. sarok.

A Brisbane-i és a Gold Coast-i (Robina) istentisztelet alatt magyar nyelvű játszócsoporthoz gyermekeink

Az Istentisztelet keretében emlékezett, két éve az örökkévalóságba költözött Boros Emil özvegye, fia Emil és a Gyülekezet.

Nyugodjál békében, emléked szívünkben örökké él.

Október 19-én vasárnap de. 10 órakor a Carltoni temetőben Nt. Dézsi Csaba imájában emlékezett az 56-os Szabadságharc elesett hőseire és mártírjaira. Utána az ausztráliai magyar egyház viktorai gyülekezetei (Csutoros Csaba, Keresztesi Flórián), 56-os Szabadságharcosok (v. Budaházy László), Erdélyi Szövetség (Szegedi Erika, Szegedi Mihály), MHBK. (Sághy Imre), Vitézi rend (v. Kövecsy Dezső, Martonhelyi Pál), Trianoni Társaság (Varró Sándor, Faska András), és (Orbán István és Piroska) kiküldöttek, megkoronázták a temetőben álló Magyar Hősi Emlékművet.

Minden kedden déli 12 órától Bibliaóra a Bocskai nagyteremben. Mindenkit szeretettel várunk. Cím: 123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy.

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

2008. november 9-én de. 11 órakor

REFORMÁCIÓ EMLÉKÜNNEPI ISTENTISZTELET

Úrvacsorai közösség

a Nth. Fitzroy-i Magyar Református Templomban

(121 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy)

Igét hirdet DÉZSI CSABA

Istentisztelet után közös ebéd a Bocskai nagyteremben.

Asztalrendelés telefonon: Dézsi Csaba: 0414-992-653, Csutoros Csaba: 9439-8300

Délután 1 órától a victorai kerület ÉVI KÖZGYŰLÉSE

Lelkészi, főgondnoki, pénztárosi jelentések.

Gyülekezetünk tagjait szeretettel várjuk.

KÖSZÖNET

Október 12-én a „Roma Street” parkban, Brisbane belvárosában nemzetközi fesztiválon vettünk részt. A magyar konyhát lángossal, palacsintával és magyaros kolbással képviseltük. A lekes, békés csapat sok-sok munkája és fáradozása eredményeképpen a lángosból és palacsintából jelentős jövedelem származott egyházunk számára. Istennek és a szíves segítő kezeknek legyen hála érte.

Az egyházközösség és a magam nevében is szeretnék köszönetet mondani a fesztivál alkalmából nyújtott segítségért, támogatásért. Köszönet a pala-

Brisbanei képeslap

csinta sütésért, a szervezésért, a kölcsönadott dolgokért, a szíves segítő kezekért, és nem utolsó sorban az együttlétért.

Külön említem és megköszönöm Olasz Erzsike néni lelkesedését, álmatlan tervező éjszakáit, szervező, útmutató, gondoskodó szeretetét.

Többá köszönet: Lőcsei Lajosnak és Máriának, Major Mihálynak és Margitnak, Lázár Ferencnek és Gabinak, Demeter Istvánnak és Stellának, Albert Lászlónak és Áginak, Bradford

Arturnak és Évának, Kiss Rozálinak és Sándornak, Horváth Gyöngyinek és Kerekes Samunak, But Erzsikének, Varga Józsefnek, Szegedi Ildikónak, Szalisznyóné G. Lilinek, Dr. Lőrinczi Baláznak, Bán Valériának, Juhász Herminának, Galantai Bálintnak és Kocsis Erzsébetnek.

A Mindenható áldja meg gyülekezetünk közösségünk egymás megértésével.

Szeretettel, Kovács Lőrinc lelképásztor



Brisbanei képeslap



Most sokan gondolkodnak, töprengenek rémülten, hogy akkor miképpen is lesz, és hogyan tovább. S hogy akkor vegyünk-e, vagy eladjunk inkább. Tartsuk bankban a pénzt, vagy vigyük haza a cihába. S hogy mit tanácsoljunk a gyerekeknek, orvosnak menjen-e (persze azért, hogy friss diplomával a kezében azonnal elmenjen külföldre), vagy legyen inkább asztalos, mert mesterember már nincsen az országban.

Minden ilyen elgondolás, jövőkép és tervezetés hamis, vakvágány, tévedésen alapul.

Alapítványt kell csinálni. Sőt a legjobb, ha megspóroljuk az alapítvány létrehozásával járó futkosást, idegeskedést és költséget! Be kell lépni a már készen álló és remekül működő Érző Szív Alapítványba!

Itt van ugye ez az Érző Szív. Békéscsabán. Érez ez a Szív, érzi mindenki nyomorúságát, gondját-baját, fájdalmát. És segít, ott, ahol tud.

Itt van mindjárt ennek az újképzési kisgyerekek az esete. Megszületett szegény, nyitott gerinccel, és az édesanyja, aki hallott már az Érző Szív jóságáról és segítőkészségéről, mindjárt fel is kereste a meleg, dobogó szívét, tudnának-e segíteni.

Tudnak.

És tényleg tudtak!

Munkához láttak, és rövid idő alatt összegyűjtötték a kisgyerekek számára 1 090 000, azaz egymillió-kilencvenezer forintot. Összegyűjtötték hamar, mert az emberek még ebben a rémes világban is jók és becsületesek, adakozók és érző szívűek. És adtak...

Összegyűjt tehát a pénz, egymillió-kilencvenezer forint. Az alapítvány munkatársai elmorzsolgattak egy-egy könnycseppet arcukon, amely könnycseppet Érző Szívük gyengédsége,

Érző szívek

jósága varázsolt oda, majd hívták a nyitott gerinccel született kisgyermek édesanyját, s mondták, el-elcsukló hangon, úgy, ahogy Gyurcsány Ferenc be szokta jelteni közlekedési miniszterének lemondását, hogy összegyűlt sok pénz, és útban a segítség.

Az anya pedig boldog volt, nyilván. Már amennyire boldog lehet az ember, ha súlyos beteg a gyereke.

S végül megtörtént a nagy találkozás, és az Érző Szív átnyújtott beteg gyermek édesanyjának 220 000, azaz kettőszázhuszezer forintot.

A többi – mondták – az alapítvány működési költségére kell. Mert még egy Érző Szív sem doboghat csak úgy, magától. Egy Érző Szívnek is szüksége van kaviárra, pezsgőre, jó kocsira, meleg lakásra, esti szórakozásra, utazgatásra, kikapcsolódásra és gondtalan öregkorra, különben vagy megszűnik dobogni, vagy elmúlik belőle az Érzés, és önző lesz megkegyetlen meg gyűlölködő.

Így aztán, amit az érző szívu emberek összeadtak egy beteg gyerekeknek, annak háromnegyedét eltették maguknak. És közben el-elcsuklott a hangjuk önnön jóságuktól, és várták a hálát, a vállveregetést.

Am a beteg kisgyerekek édesanyja nem értette a dolgot. Az jutott eszébe, hogy jelen felállásban ő – illetve szerencsétlen beteg gyermeke – támogatta meg az Alapítványt 870 000, azaz nyolcszázhetvenezer forinttal.

És az anya, haragjában és felháborodásában és kétségbeesésében, az ügyészséghez és az APEH-hez

fordult, hogy szolgáltatassanak neki igazságot.

S a szigorú ügyészség s a még szigorúbb APEH, amely számon tartja azt is, ha elutazunk családotul Erdélyre, s mindjárt megkérdezi, honnan volt pénzünk erre a luxusútra, nos, a szigorú állami intézmények szigorúan megvizsgálták az esetet, és közölték az anyával, hogy az alapítvány mindenben törvényesen és jogszerűen járt el, s minden rendben van. De – mondták az anyának –, ha van még kedve, nyugodtan forduljon bírósághoz, hogy a bíróság is megvizsgálhassa a dolgot, és a bíróság is kimondhassa, hogy alapítvány mindenben törvényesen és jogszerűen járt el.

Az anyának nem volt kedve. Így állt helyre a világ rendje.

S az Érző Szív most kicsit fel van háborodva, hogy rosszakat gondolnak róla, és enyhe nyomást érez szív-tájékon, úgy hörpinti fel pezsgőjét. (Eszébe sem jut, hogy rémült szegények üres levesét hörpöli...)

Ennyi a történet.

Ezért mondom, hogy be kell lépni az Alapítványba. Világ gazdasági válság ide vagy oda, beteg gyerekek és adakozó emberek mindig lesznek. S ameddig ez így van, addig jól meg lehet élni, ha elég nagy gazember az ember.

Az üzlet megy tovább...

Bayer Zsolt
(Magyar Hírlap)

Álmunkból felébredszte

„Tanuljuk meg a 13 aradi vértanú nevét! Meséljünk róluk gyermekeinknek unokáinknak! Magyarország történelme közös történetünk. Legyünk büszké, hőseinkre, ismerjük meg és ne feledjük őket!” (Népszabadság, Népszava Magyar Nemzet, október 6.)

Fizetett hirdetés. Erről van szó. A Magyar Köztársaság kormánya így kéri meg a lakosságot, hogy legyenek kedvesek, tanulják meg nemzeti hőseink nevét. Holott minimum egyszer el kell ezt minden magyar állampolgárnak sajátítania. Csupán tizenhárom vértanúról van szó, tizenhárom névről, s a tizennegyedikről, Batthyány Lajosról. Mégsem tudjuk. S ami a legszomorúbb hogy a napilapok többsége ezekkel a fizetett hirdetésekkel le is tudta a kötelezőt Snitt. Holnap is van nap, s ha már itt ez a hirdetés, akkor legyen elég. Egyébként ennyi erővel akár a Vatikán is hirdetéseket tehetne közzé, egyszer Jézus születéséről, karácsonykor, másszor pedig haláláról, húsvétkor.

De van ám nekünk egy frappáns feladványunk: „Pannonia! Vergiss Deine Todten Nie, Als Kläger Leben Sie!” Ugyanez magyarul: „Magyarország! Ne feledd halottaidat, mint vádlók élnek ők!” A németben nem kellene minden szó nagy betűvel kezdeni, de ha már kaptak valami többlettartalmat ezek a szavak akkor áthághatjuk ezt a szabályt. S hogy mi ez a többlet? Az aradi tizenhárom vezetőneve. Minden egyes német szó első betűje mellé társíthatjuk a vértanúkat: Pannonia – Poeltenberg Ernő, Vergiss – Vécsey Károly, Deine – Dessewffy Arisztid, Damjanich János, és így tovább. A megfejtéseket kivételesen nem várjuk a szerkesztőségbe, mindenkinek saját lelkiismeretével bízzuk a megoldást. Ha másért nem, legalább önmagukért erőlködjenek egy kicsit!

Mert volt idő, amikor még börtönök falára vették ezt a mondatot. Sőt asszonyok hordták csuklójukon karkötőbe szöve, akár ma a gumis változatok az olyanokat, mint például „Love”, „Peace”, „Hajrá, Fradi!”, „Érj haza!”

És milyen jó lenne reggel a boltban, amikor hanyagságból nem írjuk fel, hogy mit is kell vásárolnunk, mégis felsorolni a listát. Egy kiló kenyér, egy liter tej, két fej hagyma, három paradicsom, húsz deka párizsi, Kiss, Knezits, Lahner...

Pion István
(Magyar Hírlap)

Papp Laci árulkodó nézése Felavatták a legendás ökölvívó mellszobrát a sportarénában

Gyenesei István sportért felelős önkormányzati miniszter és Csötönyi Sándor, a Magyar Ökölvívó Szakszövetség elnöke avatta fel Papp László mellszobrát a legendás ökölvívóról elnevezett sportarénában. Fekete Géza alkotását a háromszoros olimpiai bajnok bokszoló halálának ötödik évfordulóján leplezték le a sportcsarnok főbejáratánál.

Először a szemé hal meg az embernek. Papp Laci vidám, csibészes, kacintós pillantása is megkopott az időben, nála ez volt az öregedés. A fényes-éles, fürge nézés, ahogy az ellenfelet lesi a szorítóban, s ahogy a világot nézi (amely valójában tényleg mulatságos, miközben erőnek erejével komolynak mutatja magát). De aztán jönnek a csalódások, a vereségek, amelyeket úgy mérnek rá, hogy nem is küzdhet ellenük; mit tegyen az ember a világ ellen, amelyről kiderül, hogy nem is ismeri.

Papp László (akinek „Lacisága” oly magától értetődő, hogy talán még a róla elnevezett sportarénát is így hívja magában az ember) úgy szenvedett vereséget az életben, hogy soha, senki sem győzte le „saját terepen”, vagyis a ringben — és mégsem lehetett az (hivatalosan is!), aki valójában volt: a



A bajnok özvegye, Zsóka néni a szoboravató ünnepségen

világ valaha élt legjobb ökölvívója. Halálának első évfordulóján, 2004-ben jelent meg fiának, ifj. Papp Lászlónak a könyve édesapjáról (s lám, még ebben a címben is: „Papp Laci”), a csodálatos pályafutásról, adatokkal, véleményekkel kibélelve, és azzal a fejezettel, amelytől mindig ökölbe szorul az ember keze. Ahogy 1964-ben az ügyeletes „elvtársak” elvették tőle a

lehetőséget, hogy beteljesítse sportolói életművét, s megszerezze a profik között a világbajnoki övet. Ugyanis — féltették őt! Féltették, hogy (esetleg) megverik, és akkor mi lesz szegény „mi Lacikkal”. Ugyan! Persze, félték, valóban, de leginkább attól, hogy ezzel végleg túlnő a mi (az ő!) mérték utáni szabóságunkból. Ha Laci nem az lett volna, aki, akkor csak ránt egyet a vállán, és nekimegy a nagyvilágnak (illetve ott marad, családostul), csak-hogy ő magyar bokszoló volt, magyar ember, a nagyvilágon e kívül nem volt számára hely. Letette a „nehéz” kesztyűt, és valami kihunyott a szemében. Így kezdődött az ő hosszú búcsúja az élettől.

És aztán jöttek a továbbiak. Amikor edzőként akarták „visszaigazítani” a földi méretekhez, mert valahogy ez a magyar élet nem viseli el az igazi nagyságot. Miközben (persze) egy ország imádtá, sőt szerette, hiszen ő a „mi fiunk”, s miközben a ringsarokban állva is megmutatta, hogy mi a tudás, szakértelem — hogy mi a „mérték”. Érdekes ez, nekünk, magyaroknak két olyan férfi is adatott az elmúlt, keserves (huszadik) században, akit becézve toltunk fel magunk fölé, mert benne láttuk megtestesülni mindazt a tehetséget, küzdeni tudást és elhivatottságot, amire vágytunk, s amiről úgy gondoltuk, hogy bennünk is megvan — megvolna —, ha tenni is tudnánk érte annyit, mint ők. Puskás „Öcsi” és Papp „Laci”. A nép gyermekei. Ezé a népé. Egyikük kifutott ebből a hazából, de lélekben velünk maradt, másikuk a sorsában is összelovadt velünk. Öcsi és Laci.

Kocsis L. Mihály
(Magyar Hírlap)

NB II

A Bócs és a Fradi is pontokat veszített az NB II-ben

A Keleti csoportban listavezető Bócs, valamint a második helyen álló Ferencváros is csak döntetlent ért el a labdarúgó NB II 11. fordulójában.

NB II., 11. forduló:

Keleti csoport:
Cegléd - ESMTK 3-1 (0-0)
Vecsés - Bócs 1-1 (0-1)
Kazincbarcika - FTC 1-1 (0-1)
Szolnok - Tököl 3-0 (2-0)

Az állás: 1. Bócs 26 pont, 2. Ferencváros 24, 3. DVSC- 22 (10 mérkőzésből)

Mégis csökken a sport állami támogatása

A Magyar Olimpiai Bizottság közgyűlésén kiderült, hogy a magyar sport zuhanásának a megállítására nincs, vagy kevés az esély. A nagy túlélőversenyben ugyanis a pekingi kudarcos olimpia önkritikus értékelése elmaradt, ráadásul jövőre az ígéretnek ellentétben a sport állami támogatása jelentősen csökken.

Az idő és az egyéni érdekek megcsérik a pekingi szereplést, pedig a magyar sport nyolcvan éve nyert legutóbb csak tíz érmet nyári játékon, és szintén nyolcvan éve nem fordult elő, hogy száznál kevesebb pontot (96) szerzett. Kovács Tamás beszámolójából kiderült, hogy a visszaesés felgyorsult, Pekingben harminc százalékkal kevesebb magyar sportoló indult, mint négy éve Athénban, az érmelek száma pedig héttel csökkent. Kovács Tamás emlékeztetett arra, hogy a szakszövetségek eredetileg 12-13 aranyéremmel számoltak, és 180-220 ponttal — ebből lett három aranyérem és 93 pont.

Mindezek után azt vártuk, hogy a sportvezetés és a sportági szakszövetségek kritikusan feltárják a visszaesés okát, és a hibák kijavításával, a hiányosságok pótlásával elkezdődhet a zuhanás megállítása. A MOB közgyűlésén ugyan sok ismert, általános problémáról beszéltek — vergődő egyesületek, pénzügyi hiány, kivérezetett sportegészségügy — de egyetlenegyszer sem hallottuk, és a szövetségi beszámolóknak sem olvashattuk azt a szót, hogy „hibáztam”, vagy hogy „hibáztunk”.

Gyenesei István, a sportért felelős önkormányzati miniszter — aki korábban kijózanító valóságként értékelte a pekingi olimpiát —, a közgyűlésen már azt mondta, óriási hiba lenne a magyar sportot csak a váltál gyengébb olimpiai szereplés alapján megítélni. Amikor pedig a miniszter arról beszélt, hogy az általános iskolákban szeretnék fokozatosan bevezetni a mindennapos testnevelést, még a közéletben ülő, 82 éves Buda István, az OTSH egykori elnöke is csóválta a fejét, hiszen ezt államtitkárként már ő is meghirdette a nyolcvanas évek elején. S még mindig itt tartunk! Sőt sokkal rosszabb lett a helyzet, mert a tisztességhez, beosztásához ragaszkodó sportvezetők, szövetségi kapitányok nem is akarnak szembenézni a súlyos gondokkal.

Erre hívta fel a figyelmet Szabó Tamás, a MOB elnökségének a tagja

is. Szerinte a sportági értékelések felszínesek voltak, például nem kaptak szakmai választ arra, hogy a magyar sporttolók többsége miért szerepelt tudása alatt az olimpián. Sokkal mélyebbre kellene ásni, hogy elkezdődhesse az építkezés. Vaskuti István olimpiai bajnok kenus — a legsikeresebb sportág képviselőjeként — már a kudarc valódi okairól beszélt, arról, hogy hatalmas szakadékok alakultak ki a magyar sportban. Például amíg az utánpótlást nevelő edzők minimálbérért dolgoznak — ezért, ha tehetik, külföldre menekülnek —, addig a válogatottal foglalkozó szakemberek a többszörösét keresik.

Ez is az egyik magyarázata, hogy a sportvezetés miért nem használja ki a „kijózanító olimpiai szereplést” a változtatásra, hiszen az személycserékkel is járhat, és a jól fizetett állásokból senki sem akar visszamenni minimálbérért edzősködni.

Tehát úgy látszik, minden marad a régiben, sőt még rosszabb lesz, mert az a kormányígéret, hogy a sport állami támogatása jövőre nem változik, csak két hétig volt igaz. Ráadásul a pénzügyi válság miatti nyolcszázalékos csökkentést Gyenesei István úgy akarta eladni, hogy a magyar sport milyen jól járt, mert más ágazatnál 12 százalékos lesz a csökkenés. Pedig ha nyolchoz hozzáadjuk a várható inflációt, és a költségek emelkedését, akkor jövőre a magyar sport reálértékben körülbelül egyötödével kevesebbel gazdálkodhat.

Az idén még úgy látszik, van pénz, hiszen a miniszter azt is bejelentette, hogy — az elmúlt nyolcvan év leggyengébb, szegényteljes olimpiai szereplése után — a MOB pluszpénzt kap vezetői, munkatársai jutalmazására.

Tényleg nehéz lesz a zuhanást megállítani!

Kitüntetettek

A közgyűlés végén MOB-érdeméremet kapott Baráth Etele, a Magyar Kajak-kenu Szövetség elnöke, Hegedüs Csaba, a Magyar Birkózószövetség elnöke, Gyárfás Tamás, a Magyar Úszószövetség elnöke, Martin György, a Magyar Vízilabda-szövetség elnöke, Molnár Zoltán, a pekingi olimpiai csapat vezetője, Konrád János, a MOB elnökségi tagja és Perjámosi Sándor, a Dunaferr SE volt ügyvezető elnöke.

(mh)

NBI

Igazolódott a régi futballbabona: nem jó edzőváltás után lévő csapattal játszani. Ezúttal a Fehérvár fizetett erre rá, a Zalaegerszeg, amelyet ezúttal először irányított Csank János, kétféle győzelmet aratott ellene. Más kérdés, hogy a fehérvári vezérkar szerint inkább a játékvezetőtől, mint a Zetétől kapott ki a csapat. Az utolsó négy percben fordított az MTK a balszerencsés Siófok ellen. Tovább tart a két újonc csodája: a Haladás és a Kecskemét is nyerni tudott Pesten. Előbbi bombagóllal, utóbbi némi szerencsével nyert: a REAC büntetőt hibázott. Érdekesség: négy kiállítás is volt a fordulóban.

NB I, 11. forduló

Diósgyőr-Újpest 0-0, Honvéd-Haladás 0-1, Kaposvár-Debrecen 0-1, REAC-Kecskemét 0-1, ZTE FC-FC Fehérvár 2-0, Paks-Nyíregyháza 1-2, MTK-Siófok 2-1, Vasas-Győr 2-1

A bajnokság állása: 1. Debrecen 24, 2. Újpest 24, 3. Haladás 23, 4. Vasas 21, 5. Kecskemét 19, 6. Nyíregyháza 18, 7. MTK 17, 8. Győr 16, 9. Fehérvár 16, 10. Zalaegerszeg 14, 11. Kaposvár 12, 12. Honvéd 12, 13. Paks 12, 14. Diósgyőr 10, 15. REAC 5, 16. Siófok 4

Tőlünk le is fújhatnák

„De jó lenne, ha szerdán véget értek volna a selejtezők a csoportunkban!” — mondta Dzsudzák Balázs, a holland PSV játékosa. A magyar labdarúgó-válogatott, négy mérkőzés után, csoportjában a második helyen várja a tavaszi folytatást.

— Milyen volt a mérkőzés belülről? Mi még kívülről is csak félig láttuk: a képernyőn csak azt olvashattuk a második félidő alatt, hogy a máltai kollégák nagy erővel dolgoznak a hiba elhárításán.

— Igen, az öltözőben hallottuk, hogy idehaza a találkozó nagy részét műszaki hiba miatt nem láthatták a szurkolók. Elmondhatom, hogy a magyar válogatott kinötte a korábbi betegségét, már nem kell izgulni, amikor egy góllal vezet a csapat. Szerda este, Máltán, hihetetlenül profi módon játszottunk, és a második játékrészben esélyt sem adtunk a roppant lelkes máltaiaknak, akik előtt le a kalappal küzdieni tudásuk miatt. Ki merem mondani, hogy büszkének lehetünk az albánok és a máltaiak elleni győzelemre, és hogy kapott gól nélkül hoztuk le a meccseket.

— Milyen volt a pálya talaja?

— Nagyon rossz. Hol volt legalább fücsomó, hol még az sem, aztán a pálya egy részét fellocsolták, másutt kőkemény volt. Az öltözőben Erwin Koeman külön felhívta a figyelmünket, hogy minél előbb próbáljunk meg beprésseni egy gólt, mert azon a pályán a mi sokpasszos játékunk nem nagyon érvényesül. Hál' istennek sikerült.

— Tudják már a selejtező csoportunk másik eredményét?

— Persze, hazafelé a különgépen megtudtuk, hogy a portugálok döntetlent játszottak az albánokkal. Ebből is látszik, hogy a szombati kétféle győzelmünk mennyit is jelent!

— A második hely talán felül is mülja a várakozásokat.

— Akár vége is lehetne a selejtezőknek! Régen állt ilyen előkelő helyen a magyar válogatott. És titokban még abban is bízom, hogy lesz ez még jobb is. Márciusban előbb Tiranába megyünk, aztán Málta jön Budapestre. Megalapozhatjuk az önbizalmunkat.

— A mérkőzés után Erwin Koeman hogyan értékelt?

— Örült és boldog volt, mint mindenki a magyar táborban. Úgy gondolom, hogy a széleken meg tudtuk bontani a máltaiak védekezését. Az ilyen beadásokból sokkal több veszélyt jelentettünk a máltaiak kapujára. Ezt kiemelte a holland szakvezető is. Aztán a hazafelé tartó repülőúton külön gratulált a játékosoknak az elmúlt tíz nap munkájáért, eredményeiért. Mindig ilyen hangulatban szeretnék hazatérni. Nem voltunk elbizakodottak, csak egyszerűen örültünk.

— A légiosoknak 2008-ra vége is a „válogatott” kötelezettségeknek?

— November 19-én Észak-Írországban játszottunk barátságos mérkőzést, az lesz az ideai utolsó válogatottbeli feladat.

Málta-Magyarország 0-1 (0-1)

Ta' Qali, 3500 néző.

Magyarország: Fülöp - Bodnár, Vanczák, Juhász, Bodor - Dárdai (Tóth B., 85.), Halmosi - Gera, Huszti, Dzsudzák (Buzsáky, 65.) - Torghelle.

Gól: Torghelle (23.).

1. csoport: Málta-Magyarország 0-1, Portugália-Albánia 0-0.

Állás: 1. Dánia 7 pont (3 mérkőzés), 2. Magyarország 7 (4), 3. Portugália 5 (4), 4. Albánia 5 (4), 5. Svédország 5 (3), 6. Málta 0 (4).

Össze kell fogni a megszorító csomag ellen

Köszönöm szépen, Elnök Úr! Jó napot kívánok mindannyiuknak!

Akik itt ülünk az asztal körül, mindannyian irányítunk szervezeteket, és vezettünk már tanácskozást. Ezért mindannyian tudhatjuk, ha egy tanácskozás első öt hozzászólója azzal kezdi mondandóját, hogy megpróbálja megérteni, miért van itt, mi az értelme a tanácskozásnak, megpróbálja megválaszolni a kérdést, miért is jöttünk össze, akkor biztosak lehetünk abban, hogy ez a tanácskozás előkészítetlen, ötletszerű és átgondolatlan. Mindaz, ami az elmúlt percekben történt, pontosan visszaigazolja a Köztársasági Elnök Urunk szavait.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Sok szó esett már a válság okairól, hallottunk a liberalizmus végéről, a pénzkapitalizmus válságáról vagy a bankrendszer ellenőrzésének hiányáról. A valódi ok azonban a válság mögött meghúzódik, az pedig nem más, mint az emberi gyarlóság. Ezt a válságot emberek okozták. Emberi gyarlóság okozta: pénzhűség, kapzsiság, mértéktelenség és nyereszkeskedés. Milliárdos vállalat- és bankvezetőknek csak az járt a fejükben, hogyan és miképpen lehetne újra és újra, egyre csak több és több pénzt begyűjteni. Loptak – beszéljünk egyenesen –, csaláltak, hazudtak, adatokat hamisítottak meg, és eltitkolták a valóságot.

A Fidesz – Magyar Polgári Szövetség az európai kereszténydemokrata pártok közösségéhez tartozik, ezért mi azt javasoljuk az egész világnak, de magunknak is, hogy térjünk vissza az őszinteség, az átláthatóság, a törvénytisztesség és a mértéktartás erényeihez. Azt gondoljuk, hogy a szociális piacgazdaság, amely egykoron Európát felemelte, alkalmas társadalmi és gazdasági keret lehet ehhez.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Azt is mindannyian tudjuk, hogy az a válság, amelytől a világ szenved, Magyarországot mélyebben és súlyosabban érinti, mint más országokat. Magyarország ugyanis egy legyengített ország. Nem volt olyan régen, amikor még erős, élenjáró, sikeres és tiszteletre méltó ország volt Magyarország. Azóta ezt az országot tönkretették, nyakig eladósították, sereghajtóvá minősítették, megbecsülését elvesztettük, lesajnált országgá lettünk. Mondjuk ki, hogy nem az emberek tehetnek erről. Nem ők tehetnek Magyarországot mai helyzetéről, akik becsülettel végzik a dolgukat, és értéket teremtenek. Nem azok, akik becsülettel nevelik a gyerekeiket. Nem azok, akik gondoskodnak mindennap a családjukról. És nem azok, akik a munkájukkal a hátukon viszik az országot. Az országot a politikai vezetők tették tönkre. Ők sodorták bajba, elsősorban is a kormányzásért felelős és sikertelen szocialisták. A felelőtlen politika vezette ide Magyarországot. Volt hat esztendő. Építhettek volna erős gazdaságot, ehelyett legyengítették. Csökkenthették volna az adókat, ehelyett folyamatosan emelték. Csökkenthették volna az államadósságot, de az egyfolytában nőtt. Munkahelyeket is teremthettek volna, de évről-évre nő a munkanélküliség. Megbecsülhették volna a dolgozó magyarokat, ehelyett hátat fordítottak nekik, sőt megrendítették a családok szociális biztonságát.

Miért ültünk hát össze, tisztelt Hölgyeim és Uraim?

Beszéljünk egyenesen, nem a válság miatt vagyunk itt. Nem a magyar gazdasági helyzet miatt vagyunk

Orbán Viktor beszéde a „Nemzeti csúcs” rendezvényén

itt. Hiszen más országok sem hívtak össze ilyen furcsa gyülekezetet, mint amilyen a mienk. Helyette felelősen, gyorsan fontos döntéseket hoztak. Lásuk be, azért vagyunk itt, mert a magyar kisebbségi kormány tehetetlen a válsággal szemben, és maga ez a találkozó ennek a ténynek a bizonyítéka. Persze már ez is eredmény; legalább az egész ország láthatja, hányadán is állunk.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Mit várhatunk ilyen körülmények között egy ilyen se füle, se farka tanácskozástól. Próbáljuk megfogalmazni az együttlétkünk értelmes céljait. Talán két dolgról tudunk beszélni. Arról, mit kell tenni, és mi az, amit nem szabad tennünk. Ha számba akarjuk venni, mi az, amit tennünk kell, először is javasolom, hogy mondjuk ki, hogy az a politika, amely ide juttatta az országot, kudarcot vallott; a felelőtlen kisebbségi politika megbukott. Másodsor mondjuk ki közösen, hogy ezt a válságot nem lehet csak úgy megúszni. Nem lehet csak úgy átvészelni vagy kibekkelni. Ezt a válságot le kell győzni! Magyarországnak ebből a válságból megújulva kell kikerülnie. Ha mi nem győzzük le ezt a válságot, akkor a válság győz majd le bennünket. Miután pedig ezt a válságot a régi és megbukott politikákkal nem lehet legyőzni, ezért változásra, új politikára van szüksége Magyarországnak.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Ugyanis a válságot nem a kormány, nem az elit, még csak nem is az efféle találkozó győzi majd le. Ezt a válságot legyőzni egyedül Magyarország polgárai lesznek képesek. Azok az emberek, akik tettekre képesek, akik vállalkozni akarnak, akik értéket akarnak teremteni, vagyis a vállalkozó szellemű magyarok. Ezért fel kell szabadítani az ország lefojtott energiáit! Azokat az energiákat, amit a rossz kormánypolitika eddig el- és lefojtott. El kell hárítani a munka elől az akadályokat és a gátakat, mert ez torlaszolja el a sikerhez vezető utat. Ez a kormány feladata, ezért kell meggyőződésünk szerint egy új növekedési programot meghirdetni.

Mit nem szabad tennie a kormánynak, tisztelt Hölgyeim és Uraim, ma Magyarországon? Meggyőződésem szerint először is nem szabad a válság terheit az emberekre, a családokra és a vállalkozásokra hárítani. Másodsor: nem szabad felborítani a családok szociális egyensúlyát. Fenn kell tartani a létbiztonság, az egészséges élet és a tanulás lehetőségét is. Harmadsor: nem szabad elvenni az emberek maradék kedvét, hitét és erejét abban, hogy kihúzhatják, hogy ők képesek lesznek arra, hogy kihúzzák a bajból Magyarországot. És végül nem szabad szembenemenni Európával, az európai megoldásokkal. Ha körülnéznünk az Európai Unióhoz tartozó államokban, azt látjuk, mindenki azon dolgozik, minden kormány azért feszíti meg az erejét, hogy a pénzügyi válságból nehogy reálgazdasági válság legyen. Ezért megszorítás helyett pénzt pumpálnak a gazdaságba, élénkíteni akarnak, és adót csökkentenek. Ha azonban jól érttem az előttem szólók szavait, akik felelősek Magyarország gazdaságpolitikájáért, úgy látom, hogy Magyarországon valami egészen más készül. Ami itt most kibontakozó félben van, az egy megszorító csomag. Annak a

politikának a folytatása, ami ide juttatott bennünket. Mondjuk ki egyenesen: a miniszterelnök azért hízeleg, azért lett hirtelen kezes bárány a fasisztázó, vádaskodó, gyűlölködő, acsarkodó vezetőből, hogy lenyelesse velünk a békát. Hogy lenyelesse Magyarországgal azt a békát, amit megszorításnak neveznek.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Az elmúlt hat évben megtanultuk, hogy a nadrágszíjhúzás, a megszorítás a szocialisták afféle csodafegyvere. Olyan csodapirula, amit a zugboltocskákban lehet vásárolni, és egyformán jó a súlyfelesleg leadására meg a hajhullás megállítására.

A Fidesz – Magyar Polgári Szövetség minden vezetője egyetért abban, hogy összefogásra van szükség. A kérdés csak az, hogy mi ellen kell összefognunk. Kedves Barátaink! Összefognunk a kormány által tervezett megszorító csomag ellen kell. Rá kell venni a Parlamentet, a parlamenti képviselőinket meg kell győzni afelől, hogy utasítsák el ezt a készülődőfélben lévő csomagot, és helyette lépünk egy másik útra. Helyette lépünk a növekedés útjára, hirdessünk meg közösen egy növekedési programot. Ennek középpontjában kétségkívül az adócsökkentés áll majd, de azt is világosan meg kell mondanunk Magyarországot polgárainak, hogy az adócsökkentés önmagában nem elegendő. Vele együtt más dolgoknak is meg kell történniük. Minek is? Először is politikai változásnak.

Kedves Szocialista Barátaink!

Lássák be végre, hogy Önök évente 400 milliárd forintjába kerülnek Magyarországnak. Önök minden egyes, két gyermeket nevelő magyar családnak évente 160 ezer forintjába kerülnek azért, mert eljátszották a hitelüket, vele együtt Magyarország hitelét, és ezért nekünk ennyivel magasabb kamattal adnak csak kölcsönöket, hogy finanszírozzuk a magyar gazdaságot. Évente 400 milliárd forintba kerülnek nekünk. Részben azért, mert mindenkit átverték, mindenkinek hazudoztak, de nemcsak ezért, kedves Barátaink, hanem azért is, mert meghirdettek minden héten egy-egy újabb és újabb programot, és egyetlenegy sem voltak képesek végigvinni. Ez a vezetési válság. Ennek a vezetési válságnak az árát ma mindannyian együtt fizetjük meg. Szeretnék mindenkit emlékeztetni arra, hogy a vezetési válság megoldása nem ennek a tanácskozásnak a feladata. Ez azoknak a feladata, lehetősége és kötelessége, akik vállalkoznak az ország kormányzására. Ezért nagy tisztelettel arra kérjük a magyar szocialistákat, oldják meg végre az ország vezetési válságát, és takarítsanak meg évi 400 milliárd forintot Magyarországot polgárainak.

Az adócsökkentéssel, tisztelt Hölgyeim és Uraim, – a politikai változáson túl – együtt kell járnia a korrupció visszaszorításának. Nemzetközi elemzők szerint évente mintegy 200 milliárd forintot fecsérünk el korrupció miatt a közpénzekből. Az adócsökkentéssel együtt csökkenteni kell az adminisztratív terhelést, és a bürokráciát vissza kell szorítanunk! Három év alatt, mondják a nemzetközi elemzők, hét százalékos növekedést érhetünk így el. Ez évi 200 milliárd forint. És végezetül az Európai Unióból érkező pénzeket is át kell csoportosítanunk! Ma a kis- és középvállalkozásoknak az

Európai Unióból érkező források 3,5 százaléka jut. Nem szégyen ez, tisztelt Hölgyeim és Uraim? 3,5 százaléka! Hát célozzuk meg, csoportosítsuk át az összegeket, hogy legalább 30 százaléka az Unióból érkező forrásoknak a magyar kis- és középvállalkozások termelését segítse elő. Vagyis összefoglalóan arra a kérdésre, hogy mit kell tenni, azt mondhatom Önöknek: adó- és járulékreform kell, foglalkoztatási reform kell, fejlesztéspolitikai reform kell, politikai és kormányzati reform kell. És a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség ezekben a reformkérdésekben hajlandó együttműködni, és hajlandó összefogni. Meggyőződésem, hogyha ezeket a lépéseket megteesszük, akkor létrejönnek egy jelentős adócsökkentés feltételei anélkül, hogy veszélyeztetnénk a szociális biztonságot, és fenntartsuk mindemellett a pénzügyi egyensúlyt. Tehát szociális biztonság, és a pénzügyi egyensúly fenntartása mellett is lehet adót csökkenteni, ha végrehajtjuk az általunk javasolt lépéseket.

Sokan teszik fel a kérdést, miért jöttünk el egyáltalán ide? Tisztelt Hölgyeim és Uraim, kénytelenek vagyunk ilyen egyenesen, világosan és őszintén fogalmazni. Hát, kedves Barátaink, nem azért jöttünk el, én személy szerint nem azért jöttem ide, hogy egy kifáradt, kiegészített, és az emberek újabb tizedelésére készülő hatalmi elitnek nyújtsak segítséget. Mi a Fideszből azért jöttünk el ide, tisztelt Hölgyeim és Uraim, hogy az országnak nyújtsunk segítséget, és erre minden alkalmat meg is fogunk ragadni.

Összefogásra van szükség, hogy megvédhessük a munkahelyeket, hogy megvédhessük a családok megélhetését. Egy nemzeti növekedési programra van szükségünk, ami köré az összefogást létre tudjuk hozni. Az is nyilvánvaló ugyanakkor, hogy homlok-egyenest ellenkező irányba együtt elindulni nem tudunk. Ezért szeretnék világosan fogalmazni, elutasítjuk a megszorítást, és nagyon határozottan képviselünk egy növekedési programot! Azért jöttünk el, hogy figyelmeztessük Magyarországot polgárait, még a mai pénzügyi válságnál is nagyobb veszély leselkedik ránk, ami nem más, mint a kormány rossz válasza a pénzügyi válságra. Ez a rossz válasz elszegényedést, munkanélküliséget és nélkülöző családokat eredményez. Azért jöttünk el ide, hogy felhívjuk a figyelmet, hogy Magyarország minden polgára megtudhassa: van más választás, van más lehetőség, van más út, van más gazdaságpolitika. Olyan, amely legyőzi a válságot, amely felszabadítja az energiákat, és újra erőssé teszi Magyarországot.

Arra kérjük a kormányzókat, értsék meg végre, Magyarország bizonyítani akar. Magyarország többre képes annál, mint amit ma teljesít. Mi, a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség, hiszünk abban, hogy Magyarország többre képes, és biztosak vagyunk abban, hogy ezt be is fogja bizonyítani.

Hálás szívvel köszönjük a meghívást, és örülünk, hogy itt lehetünk.

Utóhang

a csúcstalálkozót követően

A Fidesz elnöke szerint csak a gyors változás segít a jelenlegi válság megoldásában, legyen az akár előre hozott választás, egy másik kormány feláll-

tása vagy egy új miniszterelnök jelölése. Orbán Viktor a Nemzeti Fórum gyűlésén azt mondta: ha a megszorítások helyett a gazdasági növekedést helyeznénk a középpontba, akkor minden százaléknyi növekedés újabb százmilliárd forintot hozna a költségvetésnek. Szerinte a jelenlegi gazdasági válságban még sürgetőbb a változás, amelyet csak egy előrehozott választással, egy új kormány felállításával, vagy egy új miniszterelnök kinevezésével lehet kezelni. A Fidesz elnöke erről a Nemzeti Fórum III. Országos Ülésén beszélt.

A Nemzeti Csúcsot Orbán zűrzavarosnak minősítette, amely szerinte csak arról szól, hogy az elit miként mentse át hatalmát. A volt miniszterelnök népi politikát sürgetett.

Szociális piacgazdaságra van szükség az angolszász, neoliberais gazdaságpolitika helyett – mondta Orbán Viktor, az elmúlt hetek pénzügyi világválságára reagálva. A Fidesz elnöke szerint nem a gazdasági válság és annak Magyarországra gyakorolt hatása a legaggasztóbb, hanem a vezetési válság.

A volt kormányfő hozzátette: „egy olyan hajó utasai vagyunk, ahol a hajóskapitány tengeribeteg”. A legénység azonban nem a hajó megmentésén, hanem a kapitány meggyógyításán fáradozik – tette hozzá.

Orbán Viktor szerint a vezetési válság közvetlen anyagi kárt is okoz. Az államadósság finanszírozására Magyarország 4–4,5 százalékkal magasabb kamattal vehet fel hitelt, mint a hasonló adottságú Csehország. Ez a Fidesz elnöke szerint évente 400 milliárd forint veszteséget okoz a költségvetésnek.

Az ellenzéki vezető újabb 200–200 milliárd forint megtakarítást vár a korrupció és az állami bürokrácia visszaszorításától. Ez utóbbival – szerinte – a következő 3 évben 7 százaléknyi többletnövekedés is elérhető.

A Fidesz elnöke elmondta: a Nemzeti Csúcson nem esett szó arról, hogy hogyan lehetne csökkenteni a pazarlást, csak arról, hogy miképp lehet még több pénzt kivenni az emberek zsebéből. A volt kormányfő úgynevezett „népi politikát” sürgetett, ahol a válság megoldását nem arra az elitre bízzák, amely ebbe a helyzetbe sodorta az országot.

Orbán Viktor az uniós források hatékonyabb felhasználása érdekében azt javasolta, hogy a kis- és középvállalkozásoknak eddig nyújtott 3,5 százalékos helyett a felhasználható pénzek egyharmadát juttassák.

Nem kell „megszorítás”

A Fidesz nem kíván beszélni a szocialisták „üzletébe”, vagyis az újabb megszorításokba. Az ellenzéki párt elnöke szerint csak a gazdasági növekedés és a munkahelyek megvédése jelenthet kiutat. Orbán Viktor hozzátette: a kormány szembe megy a válságra adott európai válaszokkal, ahol a tehetősebb államok pénzt juttatnak a gazdaságba, míg például a portugálok adót csökkentenek.

A Fidesz elnöke október 19-i előadásában beszélt a legfontosabb nemzeti érdekekről is. Szerinte ki kell állni a szabadság, a függetlenség és a demokrácia mellett, szociális egyensúlyt kell teremteni, a polgárok biztonságát pedig az államnak kell garantálnia. Kezdeményezte egy közép-európai fejlesztési bank létrehozását, és támogatta a vállalkozó magyarok értéktelenségét.



XIV. Ausztráliai Magyar Kulturális Találkozó Magyar Képfestő Quiltek, kiállítás Magyarországról

A Magyar Foltvarró Céh — a Hungarian Patchwork Guild- 2009-ben ünnepli 20. éves „születésnapját”. A 24 alapító tag mára közel 800 fős nonprofit társadalmi egyesületté nőtte ki magát. Közös célunk: a varrás öröme, közösségek alakítása, összetartozás a legkülönbözőbb foglalkozásúak között. Bekapcsolódtunk a nemzetközi nagy „foltos”-társadalomba, melynek szép és asszonyokhoz illő jelszava van: „Varrjuk össze a Világot”.

Kezdetben bizony nehézségünk volt az elnevezéssel. Magyarországon nincs hagyománya a patchwork-nak, a foltvarrásnak. Ezt a szót találtuk ki erre az új kézimunkára, hogy elkerüljük szépséges nyelvünk további „hotdogosítását”. Ennek következtében máig előfordul, hogy valaki az ingét vagy a nadrágját szeretné velünk megfoltoztatni. Célunk volt az, hogy megmutassuk a mi kultúrában rejlő lehetőségeket. Ez egyrészt a Hungaricumnak számító, rendkívül minta-és motívumgazdag képfestő textillel való dolgozásban valósul meg. A képfestő-jóllehet szász betelepülők hozták a technikát Magyarországra- igazi népi anyaggá vált. Máig családi vállalkozások készítik, nyomják a textileket. Másik út adódott a csodálatosan gazdag magyar népművészetből meríteni. Így állt össze egy kiállítás, melynek egy része most itt látható. Ezt megelőzően bemutatkozhattunk Izlandon, Skóciában, Spanyolországban, Litvániában és Angliában. Nagy öröm és megtiszteltetés számunkra, hogy eljöhettünk a XIV. Ausztráliai Magyar Kulturális Találkozóra, Canberrában. A siker- ami reményeink szerint lesz- nemcsak minket érint hanem szép Hazánkat is. Ahogy egy izlandi férfit látogató mondta: „boldog az az ország, ahol ilyen alkotások születnek”.

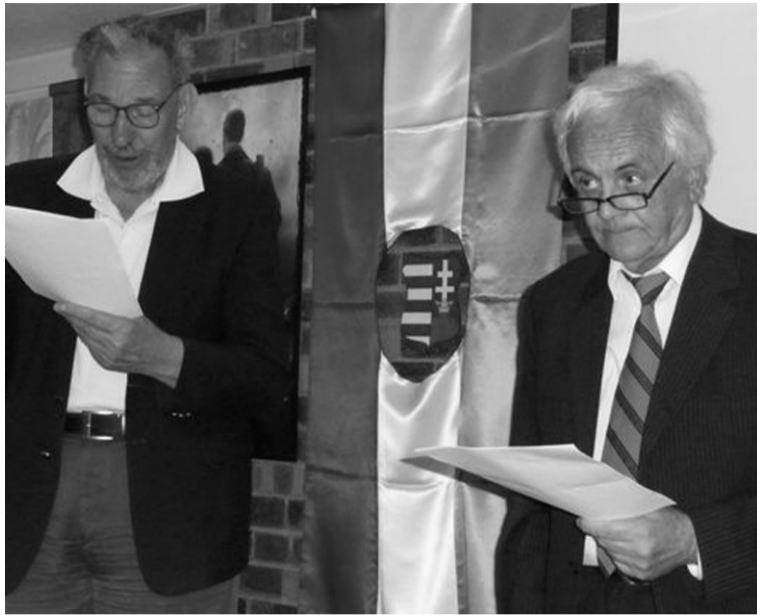
Dolányi Anna Debrecenből

Canberrai megemlékezés 1956-ra.

Október 18-án az AUMSZ és a Canberra és Környéki Magyar Kulturális Egyesület évi beszámoló gyűlését követően a canberrai magyar közösség emlékezett az 1956-os felkelés, szabadságharc és forradalom eseményeire és következményeire.

Óvári Attila rövid bevezetőjét köve-

KRÓNIKA



tően **Dr. Cser Ferenc** olvasta fel emlékeiből és történelmi ismeretei alapján elkészített beszédét, melyet **Bogsányi Dénes** fordított le és olvastott fel párhuzamosan jelenlévő magyarul nem beszélő vendégek számára. Az emlékülés kezdete előtt a gyülekező résztvevők számára **Wittner Máriáról**, a 2006 gödöllői előadásán készített film adott ízelítőt az 1956-os forradalom hangulatáról, céljairól.

A megemlékezés során az előadó ismertette a felkelés kirobbanását megelőző kezdeti eseményeket, majd a forradalmi jelleget kiemelve mutatta be, hogy a kommunisták számára éppen ez a vonás, a munkástanács-rendszer kialakulása és működése volt a legkellemetlenebb. A megtorló hatalom ennek résztvevőit és vezetőit küldte a legkönnyebben a bitóra.

A hallgatóság nagy figyelemmel követte az előadó személyes élményeit nem nélkülöző előadását, majd azt követően osztatlan figyelemmel nézte meg **Mansfeld Péter**ről készült emlékfilmét, ami alátámasztotta az előadók gondolatait.

IV KERÜLET REGÓS TÁBOR

(Melbourne)

A falu élete szürettől, karácsonyig Szombat reggel szállingóztak be a cserkészek és amikor a Sydney-i részleg is megérkezett, ünnepélyesen megnyitottuk a tábort. Ragyogó nap-sütésben, igazi vénasszonyok nyara hangulatot teremtettünk, bárt itt Ausztráliában ilyenkor köszön be a tavasz. De mivel a táborunk szüreti mulatsággal kezdődött, mint mondtunk, Melbourneben még az időjárás is meg lehet rendelni. A zászlótéren **Pálos Niki** néni kiválasztotta a négy család-főt, akik aztán maguk köré gyűjtötték a számos rokonságot. Amikor ebédhez már mindenki népviseletben jelent meg, láttuk, hogy milyen messzi vidékekről érkeztek a rokonok: *Erdély,*

Mária ünnep van, mint nálunk. Első szent királyunk István ajánlotta fel az országot a Boldogságos Szűz Máriának és innen ered a Mária tisztelet.

Erdélyben, a **Csiksomlyói Mária** búcsúra százszázalokosnak minden évben.

Kora délelőtt megérkezett **Bakos Anikó** és **Jancsi** felnőttcserkészek, akik reálisan bemutattak egy falusi lakodalmat. Elindult a násznép lánykérőbe, megtörtént a kézfogó, ünneplés, majd leültünk a lakodalmi ebédhez. Tyúklevés volt az első fogás (ebbe került a rengeteg csigatészta), disznópecsenye és a menyasszonyi fonott kalács.

Persze mindegyik fogást a násznagy versben jelentette be. Ebéd után a menyasszonyi tánc és az ehhez tartozó szokások, nagyon színessé és érdekessé tették a bemutatót. A sikerhez hozzájárult, hogy Bakosék saját élményeiket és falujuk szokásait tudták

csis **Julia** cserkésznagymama jóvoltából. Este ismét a fonóban gyűltek össze a lányok, és egy idő után a legények nótázással és hangos kurjongatással bekopogtak az ablakon. Be is eresztettük őket, kezdődött a mese és a tánc. Sajnos Évának haza kellett menni, de **Bárany Teri** csst. átvette az esti műsor levezetését. Igen jól mulattunk a családok által összeállított népmeséken és a táncokon. Végül a szeretetkörrrel zártuk be az estét, és erősen megfogadtuk, hogy hamarosan ismét találkozunk.

Hétfőn még gyorsan átvettük az őszi és téli népszokásokat, majd kérdés-felelet következett a családok között. **Pálos Niki** csst. Élet a faluban, Élet a házban (II Kötet) erre a tábora összeállított könyvéből adtak fel kérdéseket. Igen sikeres volt, mindenki nagyon belejött és alig tudtuk lezárni a vitát.

Sajnos ismét rövid volt az idő, olyan sok mindent tudtunk volna még részletesebben előadni, de talán jó, hogy végül is így mindenki alig várja a következő Regós tábort.

A tábor végén, nehéz mindenkinek megköszönni, hogy odaadó munkájával elősegítette a sikert. Ezért nem is sorolom fel a neveket, mindenki úgyis érzi, hogy eredményes volt ez a három nap.

Jó munkát!

Kovácsy Marianne csst.
IV Ker. parancsnok



Ormánság, Délvidék, Matyóföld, Kalocsa és még több más falu is képviselve volt. Az ebéd, nagy adag töltött káposzta, (melyet **Tóth Zsuzsa** cserkészmama már előre elkészített) jól esett a messziről jött vendégeknek. Ebéd után máris elkezdődtek a bevezető előadások. **Cserhalmi Ottó** bá durva tuskokkal körülvéve kezdte a faragást, csodálatos, hogy két nap mulva ezekből a tuskókból mindenki faragott magának egy fakanalat. **Tóth Éva** vezette be a népmese szerkesztés tudományát, úgy hogy mindegyik család megtudjon írni és előadni egy népmesét. **Szilágyi Piri** adta ki az anyagot mindenkinek egy rátétes kézimunkához és mutatta meg, hogy hogyan kell elkészíteni. **Mártonhelyi Erika** pedig fakanalakon szemléltette az égetés tehnikáját és mindenki búzgon fogott neki ennek a feladatnak is. Míg mindez folyt, a konyhában meggyúrták a tésztát a másnapi csigatésztahoz, kilenc-tizes csoportok ügyeskedtek a csigatészta-gyártásban. **Tóth Zoli** és **Erika** közben begyűjtötték a kemencét és máris kelt a kenyér, hogy nehogy éhezzen a vendégsereg.

Kora délután **Mukos Jóska** előadta a szüreti mulatság előzményeit, a sok munkát, mielőtt kezdődhet a mulatság. A prés gyorsan elnyelte a szőlőt és máris csurgott a friss must. Mindenkinek jutott egy kis kóstoló. **Kovácsy Éva** idevaló népdalokat gyűjtött össze és hamarosan vidám nótaszó mellett kezdődött a mulatság. A hatalmas szüreti koszorút felkötöttük a terembe és mindenki sóvárgó szemekkel figyelte a rákötözött szőlő fürtöket. Vacsora után aztán bevonultunk a fonóba és megkezdődött a muri. Táncoltunk, énekelünk, meséltünk, játszottunk. A csösz elkapta, aki lopta szőlőt és meg is büntette, mindenki derűjére.

Vasárnap reggel **Pálos Pista** bá tartott egy elmélkedést. Emlékeztetett, hogy nincs még egy ország, ahol annyira



elmondani. Délután mindenki nekilátott a mézeskalács díszítésnek, **Kocsis Márta** irányításával, hogy legyen mit hazavinni a táborból. Persze a szívvel választottjának kellene adni, de azt hiszem legtöbbet edesanyjuk számára készítették a díszes szíveket. A vacsora már a disznótoros ételekkel, a téli disznóvágást elevenítette fel, **Ko-**

Felhívás

Tisztelt előfizetőnk. Az Árpád Kishíradó első évi előfizetése lejárt, amennyiben tetszik újságunk és szeretne folytatni a támogatást az Árpád Kishíradó megjelentetését, kérjük vásárlási szándékát jelezni szíveskedjen az Árpád Otthonnak. Támogatását előre is köszönjük.



ERDÉLYI EBÉD

Szövetségünk ez év második rendezvényén, az elnök Pelle Lajos megnyitó beszédében röviden ismertette az elmúlt év eredményeit, amiket hátrairkontúli tesvéreinkért tettünk. Az Erdélyi Himnuszt közösen énekeltük, majd a Magyar Himnusz aláfestő dallama mellett Juhász Géza felolvasta a közelmúltban környezetünkkel végelegesen eltávozott honfitársaink neveit. Sokukkal tavaly még együtt voltunk.

Nt. Antal Péter református lelkész asztali áldása után, a Gyöngyös Bokréta fiataljai már el is helyezték a forró finom zöldséglevessel teli tálakat a + 300 vendéggel körülült, Győry Izuka által ízlésesen díszített asztalokra. Második fogásként töltött káposzta, vagy sültcsirke rizsszel és gombaszósszal volt a választék. A leves és a csirke Erdős Rózika konyhaművészetére, a töltött káposzta pedig Szabó Editre tette fel a koronát.

Deszerként, mindenki meglepedésére dobos torta volt felszolgálva.

A felújított Ifjúsági Terem színpadára kifeszített vászonon folyamatosan láthattuk az erdélyből néhány hete visszaérkezett Bálint Kálmán felvételeit, melyek Erdély és a Csánógó föld tájait, épületeit és az ott élő emberek életét mutatták be.

Kálmán személyesen látogatta meg azokat a szponzoráltakat, közöttük ösztöndíjasainkat, akiket az itt élő magyarság Szövetségünkön keresztül támogat.

KRÓNIKA



és végül a RIK ifjak közös ajánlata érte el a legmagasabb árat. Ezután jött a tombola, minden rendezvény fénypontja. (mivel ebben minden jelenlévő érdekelte)

Több mint 30, közöttük sok nagyon értékes tárgy, barátaink és támogatóink ajándéka került kisorsolásra. A sorsolást fiataljaink az Erdélyi Szövetség utánpótlása találékonyan, kitűnő érzékkel vezette le.

A főnyereményt, egy gazdagon összeállított italkosarat — Tóth Zita felajánlását — Győry Izuka nyerte.

tőnk kifogástalanul látta el rábizott feladatát. Isten áldása legyen rajtuk.

Az ebéd folyamán adományok is érkeztek. Ezek nyugtázását és a közben érkező felajánlásokat, hamarosan közlé tesszük.

Viszontlátásra március első vasárnap-ján az Erdélyi Pikniken.

SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK.
Krsztekanits Violetta.

Magyarnak lenni...

A helyi Magyar Klub vezetősége versenyt hirdetett a következő témáról: „Mit jelent nekem Magyarország” címmel. Az első díj: egy Magyarországi út.

Ez a kérdés fel lett téve a középiskolának a VSL Dandenong-i iskolában, és idézzük egy „year 10” — magyar kislány választát — aki Ausztráliában született. Ez a válasz az osztályban írodott — segítség nélkül, amit érdemes meghallgatni, elolvasni!

„Kedves Magyar Klub, a nevem Tóth Julianna, és én egy igazi magyarnak látom magamat. Azt kérdezték, hogy mit jelent nekem Magyarország?”

Magyarország az egész életem. Sokan azt mondják, hogy én nem vagyok magyar, mert nem születtem ott, de az nem igaz. Magyar van a véremben az egész élet stílusom is más, csak azért, mert magyar vagyok. Az évések, ünnepek, beszédem, gondolatom, divatom, szokásaim is más mint az ausztráloké.

Karácsonykor az ausztrálok barbequesnek és isznak sört, és nálunk pedig beszélgetünk, eszünk és ünnepelünk a családommal.

Csak egyszer az életemben voltam Magyarországon, három éves voltam és sajnos nem emlékszek mindenre. Majdnem az egész családom ott él. Amikor szoktam nézni tévét, és látok valamit a tévén Magyarországról, akkor senki sem bír elhúzni a tévé előtt. Annyit nem tudok Magyarországról és mindent szeretnék tudni, de nehéz itt Ausztráliában, mert nekik Magyarország nem egy fontos ország.

Amikor látom a magyar zászlót, akkor a szívem megáll egy percre, és csak arra gondolok, hogy olyan büszke vagyok magyar lenni, és soha sem szeretnék más lenni.

Az egyik nap az egyik angol tanárom mondta, hogy a tévén látott egy dokumentrit Magyarországról és meg volt lepve, hogy milyen szép ország, és hogy mennyire szeretne elmenni oda. de az a baj, hogy Ausztráliában az emberek nem tudnak sokat Magyarországról, amikor legtöbb em-

bernek megmondom, hogy magyar vagyok, akkor azt kérdezik, hogy hol van Magyarország?

Mindig az volt az álmom, hogy elbirjak menni Magyarországra egy évre csak, hogy körül birjak nézni, és tanuljak, amit csak birok Magyarországról.

Légyszíves, adják meg az alkalmat, hogy legyen igaz az álmom”

ELTÜNT MAGYAR DIÁK
23 ÉVES REJTÉLY

A NSW-i rendőrség Sydney magyar közösségnek segítségét kéri egy 23 évvel ezelőtt eltűnt magyar fiatalember ügyében.

Makra Lajos idén 50 éves lenne. 1985. április 1-jén jelentették be eltűnését. Az akkori személyleírás szerint 169 cm magas kék szemű, barna hajú, vékony testalkatú, mediterrán kinézésű volt. Utolsó ismert lakhelye Womerah Avenue, Darlinghurst címen volt, más diákokkal együtt megosztott lakásban.

Makra Lajos 1981-ben vándorolt ki Ausztráliába, 1984-ben vette fel az ausztrál állampolgárságot. Eltűnéskor 'Certificate in Art' tanfolyamra járt a darlinghursti East Sydney Technical College-be, ahol képzőművészetet tanult. Gyakori vendég volt a Royal Sovereign Hotel-ben ahol diáktársai mellett gyakran magyar társasága volt.

Az ügyes kezű magyar diák egyiptomi témájú kézzel festett tri-

kókat is készített.

Ha valaki emlékszik rá, bármilyen információval tud szolgálni mely fényt deríthetne eltűnése körülményeire, hátterére hívja a Surry Hills-i rendőrséget a 02 9265-4144, vagy a Crime Stoppers 1800 333 000 számát. Minden információt bizalmasan kezelnek.

Helyesbítés

Az október 16. számunkban Révész Attilával készült interjúban a következő helyesbítést kell eszközölnöm: Katonai szolgálatát Jánossomorján az Osztrák-Magyar határon teljesítette, ahol a leírtak megtörténtek vele, Sátoraljaújhelyen csak kiképzésen volt.

Nem tervezője volt a Központ Nagytermének és a hozzá tartozó helyiségeknek, amikor átvette a vas munka késszen volt, falak álltak, a belső munkálatokat végezte.

B.L.

„Az Ausztráliai Magyar Magazin Televízió” 2008. október 30-án csütörtökön reggel 9.30—10.00 óra között a 31-es Adóállomáson a Bocskaiában nemrég megtartott „Anyák-napjáról” mutat be részleteket, valamint folytatja a „Barokk kastélyokról már megkezdett műsort.

Érdeklődni lehet a 9690-3781 telefonszámon.

Büszkék lehetünk fiataljainkra!

Meghívó!

2008-as ballagási ünnepélyre
egyben az elemi iskola évvégi koncertjére

A VSL Iskola A30-as termében

Dandenong High School,

Princess Highway Dandenong 3175

November 1-jén (szombaton) de. 11 órakor

Mindenkit szeretettel várunk!

Nyelvén keresztül él a nemzet, ne hagyjuk elveszni édes anyanyelvünket. Az érettségi vizsgán „bonusz” pontokat jelent a tanulók magyar nyelv tudása!

2009-ben a jelentkezők alacsony létszáma miatt, veszélyben van egy Victorian School of Languages magyar osztályának fenntartása.

Kérem minél többen jelentkezzenek a jövő évi tanévre

Bartha Györgyiné, (0409-857-819),
vagy Körlaki Aginál (0420-714-884)



A terem főbejáratától balra, két hatalmas táblán láthattunk képeket és írásokat/leveleket, mintegy bizonyítva munkánk gyümölcsét.

A táblán lévő információkat mesteriallított össze Szegedi Misi.

Mint minden évben, most is Szetey Ágnes ismert művész festménye került árverésre. Az árverező, Juhász Géza orgánumát az egész teremben jól lehetett hallani.

A első néhány percben lassan emelkedett a licitálás, de azután nekilendült

Kívülálló számára unalmas és hosszadalmas lenne tökéletesen érzékeltetni egy ilyen rendezvény előkészítését és lebonyolítását. Ezért csak annyit, hogy mintegy több mint 40 személy önzetlen munkájának az eredménye. Közülük sokan már pénteken kezdtük, szombaton folytattuk és vasárnap reggel 7 órakor már az asztalokat állítottuk fel és készítettük a termet a vendégek fogadására. Minden nevet nem lehet itt felsorolni. Néhányat már említettem. Még annyit, hogy minden egyes segí-



Táplálkozás az élet alkonyán

A korosodás nem egyformán, az eltelt évek számának megfelelően zajlik, így igen nagy különbség van az idős emberek egészségi állapota között. Az ember számára elérhető maximális életkort újabb 95-120 évre becsülik. Napjainkban azonban ennek átlagosan alig több mint a felét éljük meg, és ez a 70-80 év mindenképpen csak jó életminőség esetén élvezhető. Ennek megőrzésében a derű, a pozitív életszemlélet, a közösséghez tartozás, a társasági élet, a rendszeres testmozgás mellett a kiegyensúlyozott táplálkozásnak is kiemelkedő szerep jut.

Kit nevezünk idősnek?

Bizonyára sokan elégedetten nyugtázzák, hogy az általánosan elfogadott nemzetközi besorolás (WHO) csak a 75 év felettieket tekinti idősnek.

- 50-60 év: áthajlás kora

- 60-75 év: idősödés kora

- 75-90 év: időskor

- 90 év felett: aggkor

- 100 év felett: matuzsálemi kor

Ötvenen túl

Mint életünk minden nagy biológiai vagy társadalmi fordulópontja (kamasszor, munkába állás, családalapítás, szülés), a megöregedés is alapvetően kihat az ember testi és lelki állapotára egyaránt. Az 50 feletti korosztály számos vonatkozásban új helyzetben találja magát. Észre kell vennie, hogy bármilyen egészséges is, teherbírása csökken. Gyakran azonban egészsége is kezd megrendülni, a korábban fel sem vett átmeneti betegségek nehezebben elviselhetővé, hosszabb időtartamúvá válnak. Folyamatosan romlanak a különböző érzékszervek (látás, hallás), s ez újra és újra próbára teszi a külvilággal és az önmagukkal szembeni tűrőképességet. Fokozatosan kialakulnak az idültté váló panaszok, a mozgásszervi eltérések, és azok a kórkepek, melyek miatt a továbbiakban gyógyszereszedésre kényszerülnek, mint például a magas vérnyomás, a keringési zavarok, az időskori cukorbetegség.

Időskorban jellemző élettani változások

— az izmok ereje és tömege mintegy 30 százalékkal csökken

— az idegrostok ingerületvezetése lassul

— csökken az ízérzékelés

— a látás és a hallás romlik (70-80 százalékkal)

— számos fog elvesztésével számolhatunk (az ételeket pépesíteni kell)

— romlik a szaglás is (az ételek aromáját kevésbé érzik az idős emberek)

— végül, de nem utolsó sorban csökken a szomszédosság érzékelése is (folyadékptólás szempontjából rendkívül fontos).

Időskori pszichés zavarok

Elsőként kell említeni a szorongást, mely különösen az arra korábban is hajlamosaknál jelentősen felerősödik. A szorongás mellett szinte szükségszerűen megjelenik a depresszió is, a kilátástalanság érzése, a hangulati nyomottság, kedvetlenség, érdektelenség, örömtelenség tüneteivel. Az állandó, ok nélküli fáradtság, gyengeség, alvászavar, étvágytalanság, fogyás, gyomor- és bélpanaszok hátterében sok esetben a depresszió áll.

Táplálkozás időskorban

A helyes táplálkozás minden életkorban az egészség megőrzését szolgálja. A rendszeres napi három fő étkezés, tízóráival és uzsonnával ki-

Vigyázzunk egészségünkre!

egésztve, időskorúaknak is javasolt. Az idősök a gyakori mozgásszervi problémák miatt általában kevesebbet mozognak, részben ezzel, részben az alapanyagcsere — a szervezet életfunkcióinak fenntartásához szükséges minimális energia — csökkenésével magyarázható, hogy energiaigényük kisebb. Étvágjuk sem a régi, valamint csökken az emésztés és a felszívódás mértéke is. A szervezet energiaigénye 30 és 80 éves kor között közel egyharmadával lesz kevesebb, ezért részesítsük előnyben az alacsonyabb energiataralmú ételeket! Az idős embereknek alapvetően ugyanazokra a tápanyagokra van szüksége, mint a fiataloknak, csak a mennyiség módosul valamivel többre és a minőség kicsit jobbra.

Ajánlás:

— Napi rendszerességgel kell fogyasztani:

Gabonaféléket, zöldségeket, gyümölcsöket, továbbá tejet, tejtermékeket, sovány húsokat, húskészítményeket.

— Heti rendszerességgel szerepeljen az étrendben:

Hal (akár többször is), maximum 3-4 db tojás, olajos magvak, száraz hüvelyes (10 naponta). Édességet csak ritkán, egy-egy főétkezéshez ajánlott fogyasztani.

A jó tápláltsági állapot megőrzése nagyon fontos, mert ez biztosítja a betegségekkel szembeni megfelelő védekezést és a jó közérzetet, a jó hangulatot, a fittséget, lassítja az öregedési folyamatokat és kulcs szerepe van a szellemi frissesség megőrzésében is.

Fehérjeigény

A kor előrehaladtával a szervezet fehérjeszükséglete megnő. Az idősök fehérjeellátását gyakran nehezíti, hogy rosszul rágnak, és csökken a tápanyagok hasznosulása a szervezetben. Mindemelllett az is könnyen fehérjehiányhoz vezethet, ha az idősebbek nem fordítanak kellő gondot étrendjük változtatására, mert csak kevesebb ételüket készítik/fogyasztják el, továbbá ha anyagi problémák miatt leszűkül a választási lehetőségük. A heveny és idült gyulladások fokozzák a szervezet fehérjeigényét. Érdemes figyelmet szentelni a fehérjebevitelre, mert az optimális fehérjeellátottság még a szellemi hanyatlást is késlelteti. A fehérjeszükséglet fedezésére a teljes értékű fehérjeforrások — sovány húsook, halak, tejtermékek, tojás — a legalkalmasabbak. Hiányos fogyasztás esetén szelet hús helyett a kevesebb rágást igénylő vagdalt, hasé, vagy húsos töltelék, rakott ételek fogyasztását részesítsük előnyben, az étrend tartalmazzon minél több tejet, tejterméket (túrót, sajtot). A szervezet alacsony fehérjeszintje egyértelműen szerepet játszik az időseknel tapasztalható elhúzódó sebgyógyulásban, felfekvések kialakulásában. Elsősorban a húsfogyasztás mellőzésével függ össze az idős emberek vashiánya, vérszegénysége is.

Miért együnk tengeri halat?

A tengeri halak igen hosszú láncú omega-3 zsírsav-tartalma csökkenti a szív- és érrendszeri betegségek kialakulásának kockázatát. Fogyasztásuk ezért mindenki számára ajánlott. A halak nagyon könnyen emészthetőek, gyorsan, egyszerűen elkészíthetőek. Ebédre, vacsorára egyaránt fogyaszthatók zsírszegény konyhatéchnológiai eljárással (párolás, főzés,

grillezés, roston sütés) elkészítve. Ét elkészítéshez főként növényi olajokat (pl. olívaolaj, repceolaj) használjunk, mérsékeljük a szervezetbe jutó zsíradékok mennyiségét, de ne csökkentjük le annyira, hogy az már befolyásolja a zsírban oldódó vitaminok (A-, D-, E-, K-vitaminok) felszívódását, és az étel élvezeti értékét!

Rostok

Időskorban a renyhe bélmozgás és a csökkent fizikai aktivitás miatt gyakori probléma a székrekedés. Hasajtók használata helyett érdemesebb ezen a problémán elméleti rostokban gazdag táplálékok fogyasztásával segíteni. (Nyers gyümölcs, zöldség, teljes kiőrlésű lisztből készült termékek, magokkal dúsított barna kenyér, stb.) Mindemelllett bizonyos rostok a magasabb vérzsír értékeket is kedvezően befolyásolhatják (pl. zabkorpa rostjai).

Folyadékigénylet

A szervezet víztartalma a koraal egyre csökken. Napi 1.5-2 l (6-8 pohár) folyadék elfogyasztása szükséges ahhoz, hogy a szervezet folyadékigényét kielégítsük. Az idős emberek szervezet rosszul alkalmazkodik a mezebetegedések és a különböző környezeti tényezők okozta változásokhoz, melyek folyadékigényüket jelentősen megnövelik (pl. lázas állapotok, hasmenés, hányás, fizikai aktivitás, nyári meleg). Mivel az időskor sajátossága, hogy a szomszúságot kevésbé érzékeli, szervezetük könnyen elérheti a kritikus 2% folyadékvesztéséget, mely akár kiszáradáshoz is vezethet. Ha a test sejtjeit igazán fel akarjuk üdíteni, akkor puha, érett, lédús, vegyes gyümölcsökből készítsünk gyümölcs turmix italokat, mely vitaminokat is juttat a szervezetbe. Folyadékptólásra tökéletes a víz, az ásványvíz, a tea, a gyümölcsstea, a gyógynövény tea.

Vitaminok, ásványi anyagok

A K-vitamin és a B6-vitamin szükséglet megnő időskorban. Jó B6-vitamin források a teljes kiőrlésű lisztből készült pékáruk, a tej, tejtermékek és a szárazhüvelyesekkel. K-vitamin a leveles zöldségfélékben található nagyobb mennyiségben. Erre a vitaminra a vérárvadáshoz és a csontképzéshez van szüksége szervezetünknek. Megfelelő kalcium- és D-vitamin bevitellel — tej, tejtermékek fogyasztásával — az időskori csontritkulás mértéke is csökkenthető. A kielégítő D-vitamin ellátottság és a rendszeres szabadban történő mozgás, séta kedvez a kalcium hasznosulásának. Azonban azzal is számolni kell, hogy a kor előrehaladtával kevesebb D-vitamin képződik a bőrben a napfény hatására. A teljes kiőrlésű pékárukban, hüvelyesekben, élesztőben, májban található B1-vitamin az időskori szellemi hanyatlás lassítása szempontjából lényeges. A kizárólag állati eredetű táplálékokban lévő B12-vitamin, valamint a leveles zöldségekben, gyümölcsökben is megtalálható folát a szervezet megfelelő működéséhez nélkülözhetetlenek, hiányuk vérszegénységet okoz. Az állati eredetű táplálékok fogyasztása ezen kívül az anyagcsere folyamatokhoz szükséges megfelelő vas- és cinkellátottság szempontjából is elengedhetetlen.

(Folytatjuk)

HOROSZKÓP NOVEMBERRE

Kos — március 21. — április 20.

Nagyon érzékeny most a kapcsolatokon belüli adok-kapok problémakörre. Az érzelmi egyensúly megőrzése és fenntartása talán még sohasem volt ilyen fontos Önnek, mint most. Ha csak pillanatokra is azt érzi, párja nem egyenes Önnel vagy bármiben nem érvényesül a kölcsönösség, azonnal azon gondolkodik, vajon érdemes-e egyáltalán fenntartani ezt a kapcsolatot. Ebben a hónapban egyébként minden társas együttlétnek pozitív légkört kölcsönöz, ezért sokan keresik a társaságát. Mindenki képes fel-fedezni valami vonzót, barátságos és szívélyes. Szociálisan különösen nyitott most és könnyű megfogni azzal, ha valaki áldozatnak vagy rászorulóknak állítja be magát.

Bika — április 21. — május 20.

Nem szereti a problémás kapcsolatokat, ezért olyan partnert igyekszik keresni, akivel sokban hasonlítanak egymásra. Szereti azt az élményt, amikor a másik valóban érti az Ön érzelmi nyelvét és pillanatok alatt Önrre tud hangolódni, kitalálják egymás gondolatát is. Ez a hónap alkalmas arra, hogy bevonjon egy ilyen partnert vagy meglévő párjával elmélyüljön kapcsolatuk és mindketten megtapasztalhassanak egyfajta telepatikus összeköttetést egymás kimondatlan gondolataival és érzéseivel kapcsolatban.

Ikek — május 21. — június 21.

Egészen megváltozik most az emberekhez való viszonyulása. Nyitottabbá válik az érdekes emberek iránt és bárkiben felfedez értékeket. Egyszeriben szeret ismerkedni és élvezni a társasági életet. Belső készletét érezhet arra, hogy kísérletezzen külsejével, hiszen igyekszik összehangolni a külsőt és a belsőt. Sorsszerű találkozásokat is hozhat a hónap, különösen a második fele. Ellenállhatatlanul vonzó emberek sodródhatnak útjába, akikkel meglepően gyorsan kerül bizalmas kapcsolatba, vagyis az elvakult szerelembe esés időszakát éli.

Rák — június 22. — július 22.

„A nő fegyvere a vonzás” tartja a mondás és ezt most Ön is megtapasztalhatja. Anélkül, hogy konkrét lépéseket kellene tennie, automatikusan megjelennek Ön körül a rajongók, akik csak az Ön döntésére várnak. Valaki azonban épp azzal hívja fel magára a figyelmét, hogy nem áll be a rajongók sorába, hanem — látszólag — érdektelenül figyel az Ön játszmáit. A közönyös viselkedés azonban nem fedi egészen a belső lelkiállapotot, ugyanis egyáltalán nem mindegy neki, hogy Ön hogyan dönt és hogyan viszonyul hozzá.

Oroszlán — július 23. — augusztus 23.

Belekezdett valamibe, amiről pedig már a kezdet kezdetén tudja, hogy csak bizonyos szabályok betartásával működhet és hogy a kimenetelét sem Ön alakítja. Valami mégis ellenállhatatlanul vonzza. Mivel ez nem egy fejben lejátszható tanulási folyamat, nincs is más választása, mint belemenni és tapasztalni. Bár érzelmileg erősen érintett, mégis képes megőrizni józanságát, és éppen ez az, ami stabil keretet ad a dolognak.

Szűz — augusztus 24. — szeptember 23.

November kiképzéséről az esetleg elhallgatott vagy halogatott tisztázó beszélgetéseket. Különösen párkapcsolati területen számíthatunk hatására. Ha Ön és partnere érzelmi kommunikációja az utóbbi időben felületessé vált és nem tudták kifejezni érzéseiket, előfordulhatnak kisebb robbanások, amelyek megrengetik a látszólagos nyugalmat. Ezek azonban elkerülhetetlenül szükséges ahhoz, hogy új alapokon rendezhessék életüket. Az egyedülálló Szűzek most leginkább olyan emberekhez vonzódnak, akik ismeretlen kihívást jelentenek számukra, még ha ez nyilvánvaló kockázattal is jár.

Mérleg — szeptember 24. — október 23.

Valami új kezdődött az életében, amelyről még nem tudja igazán, hogy merre fog fejlődni, de nagyon jó érzései vannak vele kapcsolatban. Talán egy új ismeretség kavargja fel, talán egy új szakmai lehetőség. Bármelyikről legyen is szó, mindenképp nagyot léphet előre ennek köszönhetően. A most induló kapcsolatok hosszú időre szólnak és egészen különleges kötődés alakulhat ki a két ember között. Leginkább a férfi-nő kapcsolatokat hatja át egy szokatlan emelkedettség, és egy mély lelki közelség.

Skorpió — október 24. — november 22.

A házasságban vagy tartós kapcsolatban élő Skorpiók könnyen kísértésbe eshetnek ezen a héten, hogy belemenjenek egy külső kapcsolatba, pedig pontosan tudják, hogy rövid távon felpozíciókat ugyan, de hosszú távon elkerülhetetlenül fájdalommal és csalódással jár. Átmenetileg csökken a valódi összetartozás utáni vágya egy szeretői viszonytal is, de ez mégsem ugyanaz az érzés, mint egy „legális” szerelem. Ezek a hirtelen jött kapcsolatok sokszor nem tudnak átalakulni tartós kapcsolattá, hanem csak addig tarthatóak fenn, amíg szó sincs elkötelezettségről.

Nyilas — november 23. — december 21.

Az elkövetkező pár hétben nyitottabbá válik mások különbségei és egyénisége iránt. Megtanulja más szemmel nézni az egymásnak ellentmondó tényezőket, amelyek nem meglehezítik, hanem színesebbé teszik életüket. Tisztán látja, hogy a szabályokat tiszteletben tartó viselkedéssel biztonságosabb életet élhet ugyan, de ez csak töredékét engedi kifejezni az Önben rejtőző lehetőségeknek. Most könnyebben megmutatja szikrázó egyéniségét, amely persze mások érdeklődését és elismerését is kivívja. Vonzza az izgalmas, érdekes embereket, akikkel kölcsönösen értékelni tudják egymás érényeit.

Bak — december 22. — január 20.

Valahogy mindennek a mélyére szeretne most hatolni, de közben nem vágyik hosszas elmélyülésre. Nem akarja elemezgetni a történéseket, hanem aktívan és energikusan kezeli a dolgokat. Valahogy gyorsabbnak tűnik most az egész élete, felgyorsultak mindennapjai. Jól is esik most Önnek ez a magasabb fordulatszám, ezért kerülje vagy iktassa ki azokat a dolgokat, amelyek visszatartják vagy lehúzzák. Ösztönösen igyekszik fenntartani ezt a felfokozott állapotot és messze elkerül mindent, ami rutinszerű és unalmas.

Vízöntő — január 21. — február 20.

Jót tesz most Önnek bármilyen otthonépítő program, amely tükrözi belső átalakítási folyamatait. Szeretne most kialakítani egy saját kis birodalmat, ahol elmélyülhet, ahol önmaga lehet. Amikor azonban lecseng ez a fellángolás, nincs már türelme az apróságokkal pepecselni és legszívesebben mindent hagyna a csudába. Sokat segíthet, ha inkább kis lépésekkel halad és azokra is bőven hagy időt. Nyugtalanosságának fő oka az az érzés, hogy megrekedt, csapdába került, amitől pánikba esett.

Halak — február 21. - március 20.

Az elkövetkező néhány hétben felismeri, milyen érzelmi függőségben él egy ideje és meg is teszi a szükséges lépéseket ahhoz, hogy ki tudjon lépni belőle. Erősítheti azokat a belső forrásait, amelyek azonnal figyelmeztetnek, ha vissza kell húzódnia, mert túl közel engedett valakit. Magabiztosabbá válik, már nem hagyja, hogy kihasználják. Erős készletét érez, hogy határozottan cselekedjen, ha valami vagy valaki veszélyezteteti újonnan megszerzett függetlenségét. Élvezettel figyel, ahogy személyiségének eddig szunnyadó része felébred.

November 3 hétfő	November 4 kedd	November 5 szerda	 Nov. 6 csütörtök	November 7 péntek	Nov. 8 szombat	Nov. 9 vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
00:40 Fryderyk Chopin (1810-1849) H-dúr nokturn OP.9 NO.3, G-moll ballada OP.23 - Bogányi Gergely zongorázik	00:35 Kikötő	00:05 Rák Béla Combo - 2. rész	00:20 Egy reneszánsz ember - Dan Reisinger. Magyar dokumentumfilm Dan Reisinger tervező-grafikus-designer, képgrafikus, festő és szobrászművész és - tegyük hozzá - mindenekelőtt gondolkodó. Ha az életéről faggatjuk sommásan azt mondja: „Élet: a tapasztalatok örökön változó szekvenciája a két rögzített és a megváltozhatatlan esemény között... Művészet: egy kísérlet arra, hogy kifejezzék adjunk a tapasztalatok szekvenciájának.”	00:30 Kikötő	00:40 Kikötő	00:30 Kortárs magyar jazz
01:00 Himnusz, Híradó, Sport	00:50 Vers - Rónay György	00:30 Kikötő	00:45 Vers Tamási Lajos: Piros a vér a pesti utcán (ea.: Széles László)	00:45 Vers - Kosztolányi Dezső: Hajnali részegség (közrem.: Bessenyei Ferenc)	01:00 Himnusz, Híradó, 01:30 MESE	00:55 Vers, Tábor Eszter
01:35 MESE	01:00 Himnusz, Híradó, Sport	00:45 Vers Tamási Lajos: Piros a vér a pesti utcán (ea.: Széles László)	01:00 Híradó Himnusz programajánló	00:55 Himnusz	01:35 Közbeszéd	01:00 Himnusz, Híradó, 02:00 MESE
02:00 MESE	01:35 MESE	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:30 MESE	02:00 Váltó	02:05 Labdarúgó-mérkőzés ÚJPEST FC - GYŐRI ETO
02:10 Kalkutta (1969) Francia dokumentumfilm	01:45 Közbeszéd	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	02:00 Váltó	02:10 Négyzetméter	04:00 Dunasport
03:45 Rost Andrea énekel Mozart: A színgazgató, A varázsfuvola (Rost Andrea bevezetőjével)	02:10 Váltó Kikötő	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	02:00 Váltó	02:40 Élő népzene Europeade 2008, Martigny 3. rész	04:15 Emlék - várak - Sunyovszky Sylvia
04:10 Dunasport	02:25 Sportaréna	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:35 Közbeszéd	03:05 Kívánságkosár	04:45 Radnóti M.: Naptár
04:25 Színlap - színházi folyóirat	03:05 Kívánságkosár	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	02:00 Váltó	05:05 Térkép	04:55 A Biblia nyomában - Haraszi. Műsorunkban azt mutatjuk be, hová érkezett a Szentírásnak egy példánya, kik használják, és hogy élnek Horvátországban a református magyarok.
05:05 Talpalatnyi zöld	05:05 Térkép	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	02:10 Kikötő - Extra (angol felirattal)	05:35 Kikötő	05:35 Fekete István emlékház - Kis-Balaton, Gölle
05:35 Gazdakör	05:35 Gazdakör	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	03:05 Kívánságkosár	05:55 Gazdakör válogatás	06:10 Lucky Luke - A Daltonok szökésben
06:00 Reggel a Dunán	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	05:10 Térkép	06:25 Törzsasztal	07:30 Lepkécske
A kétórás műsorban félóránként híradóval	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	05:35 Gazdakör	07:25 Nyelvőr	07:35 Cimbora (angol f.)
jelentkezők, megismételjük a Heti Hírmondó előző napi adását, majd élőben	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	06:00 Reggel a Dunán	07:45 Apró nyomozók	08:05 Hol volt, hol nem volt
összefoglaljuk a sportesemények legizgalmasabb pillanatait. A műsor	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	A kétórás műsorban félóránként híradóval	08:15 Bundás és Rozsdás	08:25 A repülő tornacipő
időszerű és közéleti része a 7 órás híradó után	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	04:25 Színlap - színházi folyóirat	08:35 Köztünk, golyák közt	10:00 A Világkikötő úticélja
kezdődik, benne	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	05:05 Térkép	09:00 Ozie Boo!	India, Delhi. A 17 milliós városban számos etnikai csoport van jelen.
mindennapjaink jeles vendégeivel. Fél nyolctól a határon túli hírekkel,	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	02:00 Váltó	09:10 Lehet egy kerékkel több!	10:55 Sebő Ferenc zenetörténész: A reneszánsz
tudósításokkal, élő kapcsolásokkal	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	02:15 Rejtett kincsek Szigetvár óvárosa	09:20 Cimbora	11:45 Híradó, időjárás
jelentkezünk	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	02:25 A történelem útvesztői. Andrej Vlaszov rejtélye - Oroszok Prága barikádjai	09:45 Négyzetméter	12:00 Déli harangzó
08:05 Négyzetméter	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	02:50 Arcélek - Csáky Zoltán műsora, Petrovicok és Hruzok - Andrásfalvy Bertalan, etnográfus	10:15 Mozaik Nemzet	12:00 Vers, Pilinszky János
08:35 Kikötő - Extra /ism./ (angol felirattal) 54'00"	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	03:05 Kívánságkosár	10:15 Mozaik Nemzet	12:00 Vers, Pilinszky János
Kulturális magazin	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	03:05 Kívánságkosár	11:15 Talpalatnyi zöld	12:00 Vers, Pilinszky János
09:30 Kaleidoszkóp	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	04:00 Híradó	11:45 Híradó, időjárás	12:00 Vers, Pilinszky János
09:40 Az örök ifjúság forrása. 3/3.: A hormonok	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	14:00 Híradó	12:00 Déli harangzó	12:05 Élő egyház.
Miben rejlik az örök ifjúság kulcsa? Talán a hormonokban? A szexuálisan sokáig aktív férfiak és nők boldogok lehetnek minden tekintetben. A kutatások szerint a várható élettartamuk is magasabb az átlagnál.	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	14:10 Duna tér	12:00 Vers, Pilinszky János	12:30 Élő népzene Szatmár - Nyírség
10:30 Család-barát	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	14:25 Kaleidoszkóp	12:00 Vers, Pilinszky János	13:00 Csallóközi
11:30 Kívánságkosár	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	14:40 Kisenciklopédia	12:00 Vers, Pilinszky János	13:25 Késő (1943) Magyar játékfilm (ff.) Szereplők: Jávorka Pál, Bulla Elma, Muráti Lili, Sárdy János, Abonyi Géza, Pethes Sándor, Feleki Sári, Járny Teri, Salamon Erzsébet, Sitkey Irén. Tamásy Péter, a híres sebészprofesszor régóta szerelmes a fiatal és tehetséges színésznőbe, Szegedy Juditba, de érzelmeit nős ember lévén titokban tartja. Mikor mégis kirobban belőle a titok, már késő. Judit, aki régóta hiába várt a valómságra, időközben férjhez ment és őszintén szereti férjét, Jánost. A családodott Péter a harctérre menekül, ahol a sors a súlyosan sebesült János-sal hozza össze. Bombázásban meghal, de megmenti riválisát, de ez szeme világába kerül. A tragikus fordulatot a két asszony önfeláldozó vetélkedése követi...
14:00 Híradó	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	14:50 Emlékezés Hamvas Bélára	12:00 Vers, Pilinszky János	14:50 Nyáradszereda és környéke
14:10 Duna tér	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	15:50 Négyzetméter	12:00 Vers, Pilinszky János	15:50 Otthonod a kávéház
14:25 Halld Izrael!	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	16:25 Váratlan utazás .	12:00 Vers, Pilinszky János	16:35 Egy hazában élünk
14:50 A tudomány műhelyében	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	17:15 MESE	12:00 Vers, Pilinszky János	17:00 MESE
15:20 Innovella - Mindig megújítva	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	17:25 Duna tér	12:00 Vers, Pilinszky János	17:15 Duna tér
15:25 Az idő örvényében	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	17:35 Kikötő	12:00 Vers, Pilinszky János	17:30 Arcélek
15:55 Heuréka!	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	18:00 HÍRÓRA	12:00 Vers, Pilinszky János	18:00 HÍRÓRA
16:25 Megmaradtak maradványai	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	18:25 Térkép	12:00 Vers, Pilinszky János	19:05 Korunk hőse
17:00 „Magok oltalmára...”	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	19:00 Bűvölet	12:00 Vers, Pilinszky János	Orosz tévéfilmsorozat
17:15 MESE	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	19:00 Bűvölet	12:00 Vers, Pilinszky János	20:00 Jobban szeretem a tengert zúgását (2000)
17:25 Duna tér	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	20:00 Police Magazin A Duna	12:00 Vers, Pilinszky János	Olasz játékfilm
17:40 Kikötő	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	20:00 Police Magazin A Duna	12:00 Vers, Pilinszky János	21:25 Duna Mozi
18:00 HÍRÓRA	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	20:00 Police Magazin A Duna	12:00 Vers, Pilinszky János	22:10 Dunasport
18:25 Térkép	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	20:00 Police Magazin A Duna	12:00 Vers, Pilinszky János	22:25 Beavatás
19:00 Külvárosi rendőrök	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	20:00 Police Magazin A Duna	12:00 Vers, Pilinszky János	22:35 Könyvező mező (2004) Görög játékfilm
20:00 Sportaréna	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	20:00 Police Magazin A Duna	12:00 Vers, Pilinszky János	A Trilógia Görögország XX. századi történelmét mutatja be egyetlen nő, Eleni sorsán keresztül.
20:40 Tíz év múlva	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	20:00 Police Magazin A Duna	12:00 Vers, Pilinszky János	
22.: Női sorsok. Magyar	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	20:00 Police Magazin A Duna	12:00 Vers, Pilinszky János	
21:45 HÍRÓRA	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	20:00 Police Magazin A Duna	12:00 Vers, Pilinszky János	
22:30 Kikötő programaj.	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	20:00 Police Magazin A Duna	12:00 Vers, Pilinszky János	
22:35 Mihálys Ganász - „Egy kis fény dereng a vállán” Görög film	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	20:00 Police Magazin A Duna	12:00 Vers, Pilinszky János	
Ganász a mai görög költészet egyik kiemelkedő alakja, és ami még izgalmasabb, hosszú évekig élt Magyarországon. Négyéves gyerekként menekült a családjával Camandából, ahol születe	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	20:00 Police Magazin A Duna	12:00 Vers, Pilinszky János	
23:45 Zeus és barátai	06:00 Reggel a Dunán.	01:00 Híradó Himnusz programajánló	01:00 Híradó Himnusz programajánló	20:00 Police Magazin A Duna	12:00 Vers, Pilinszky János	

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztírlalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserpeit (dudacserepeit) át cementezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanóvást gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, át-festem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzőt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenettrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

GRÜNER HENTESÜZLET

* Delicatessen **

227A Barkly St., St. Kilda.

Telefon: 9534-2715.

CSABAI

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámán.

SZŐNYEGTISZTÍTÁS megengedhető áron, 20 dollár hálósobánként. Hívja Andreát ingyenes árajánlatért a (03) 9700-3937 vagy 0419-532-947 számon. Melbourne.

KÜRTŐS KALÁCS

rendelésre kapható két méretben, többféle ízben.

Telefon:

(03) 9733-4474 vagy mobile: 0417-307-893

(Melbourne)

Melbourne Melbourne Melbourne

TÖBB mint száz magyar könyv eladó. Ára 300 dollár. Egyenként nem eladó. Az árban lehet megállapodni. Kérem hívja Papp Imrét a (03) 9795-4485 telefonszámon. (Melbourne)

MAGYAR aktív vagy csendes üzlettársat keresek kevés befektetéssel, jól jövedelmező exportáláshoz. Áru bőségesen áll rendelkezésre. A befektetés hoz 300-400 százalékos jövedelmet éves szinten. Kérem, hívja Attilát a 0431-714-029 telefonszámon. (Melbourne)

ÁGYNEMŰ. A legjobb minőségű, európai stílusú pehelypaplan és -dunyha egyenesen a gyártótól. Régi paplanját újrakészítjük, felfrissítjük. Ágyneműt méretre készítünk. Nagykereskedő árak. Csecsemő- és gyermekágyneműk, asztalterítők. Nyitva hétfőtől csütörtökig reggel 10-től délután 4-ig, pénteken de. 10-től du. 2-ig. Magyarul beszélünk. Specialty Quilts, 18 Porter St., Prahran, Vic. 3181. Telefon (03) 9525-2922.

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlése

Ingatlan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Váloperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Level 13 / 250 Queens Street Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokokok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478

Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730

688 Glenhuntly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!

Keressen fel Weboldalonk:

cs-magnacartatravel.com.au

Háztartási cikkek és személyi tárgyak

Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétvégi berakodása speciális áron

- Kisebb mennyiség köbméterre

- Biztosítás

- Csomagolás ládába

- Vámoltatás

- Felvétel és kézbesítés

- Raktározás

A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJA!

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

Sydney

ANGOL és MAGYAR nyelvoktatás, beszélgetés, írás, olvasás, segítség vizsgákra való felkészülésben minden korosztály részére. Telefon: 0408-966-403. (V67 Sydney)

HÖLGY ismeretségét keresem 60-ik életévig, aki sok szeretetre vágyik és azt tudja viszonzni. Leveleket SZERETET jellegre várok a sydneyi szerkesztőségbe. (V93)

SZEMÉLYI edző és/vagy edzőnő várja a változni vágyók jelentkezését színvonalas edzés keretein belül, Rushcutters Bay vonzás körzetében. Telefon: 04 14 67 44 94. (Sydney V92)

Magyar kávézó és étterem
Leichhardtban!

CAFE ZIZI

szeretettel várja magyar vendégeit

ebédre és vacsorára

keddtől vasárnapig

11.30-tól későig,

Este ingyenes parkolás

előzetes foglalással.

14 Norton Street

Leichhardt

Tel: 9569-2111

BENTLAKÓ HÁZVEZETŐNŐT

keres Vacluse-ban élő család.

Gyakorlat, referencia, angol tudás szükséges.

Kiváló lakás és fizetés, barátságos környezet.

Jelentkezők hívják Tinát a

9261-7000 (Sydney) telefonszámon.

MAGYAR CÍMTÁR — SYDNEY

Hirdetési rovatunk	Telefonszámok:
szakmai címszolgálatot nyújt a magyar közönségnek, és mérsékelt áron állandó megjelenést a hirdetőknél. Érdeklődők kérjük, hívják a sydneyi szerkesztőséget	9907-6151
Vasrácsos biztonsági ajtók—ablakok, csigalépcsők, vaskerítés cégünk vagy saját terve alapján. Autóbullbar készítést, oxy és villanyhegesztést vállalunk. Ilosvay Gusztáv, 19 High St. Gladsville, NSW 2111.	9604-4562 0412-264-890 vagy A:H: 9879-6496
Fordítást és tolmácsolást vállal államilag hivatalosan elismert angol—magyar tolmács. Bárány Márta BEM. OAM.	9211-3664 Fax: 9280-0340
ÉKSZERKÉSZÍTÉS saját terve alapján, hozott anyagból is. Javítás, átalakítás. Opál és arany ékszerek nagy választékban. Gáspár János ékszerész. Suite 304, 3rd Floor, 155 King St. Sydney.	Tel/Fax: 9232-1603 Mobile: 0425-201-872
Légkondicionálás - Hőszigetelés Épületek légkondicionálása, hőszigetelése és vakolása. Európai technológia, kiváló minőség garanciával. Licence No. 176117C	Péter Zoltán 0420-725-623, Palla Gábor 0405-839-566

~~~~~ Ez a hely eladó! ~~~~~